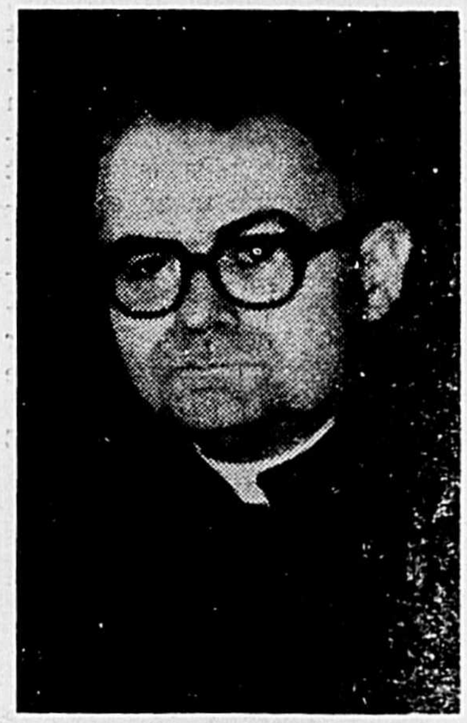
Louis Desrochers & Fils Ltée
"Si c'est de la ferronnerie... nous l'avons"
TEL. 756-4574
537, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, QUE.

L'action POPULAIRE

VOL. LVI — NO 30 JOLIETTE, MERCREDI LE 7 AOUT 1968

# Le Père Florian Larivière, provincial des Jésuites du Canada français

Depuis le 31 juillet 1968, les Jésuites d'expression française de tout le Canada sont regroupés sous une administration unique avec siège social à Montréal.



R.P. Fiorian Larivière, s.j.

La Province jésuite du Canada français comprend tous les établissements des régions de Montréal, Québec, Sudbury et St-Boniface: paroisses, collèges, maisons de retraites, résidences d'écrivains et de professeurs. Elle continuera de participer à l'enseignement universitaire et d'assurer la direction d'une école polyvalente à Addis-Adéba, en Ethiopie, et maintiendra ses engagements en territoires de missions, comme à Formose, aux Philippines et au Vietnam, pour l'Extrême-Orient, ainsi qu'au Brésil et avec l'Eglise d'Haïti.

Le P. Florian LARIVIERE, recteur du Collège Sainte-Marie, a été nommé Provincial des Jésuites du Canada français. Ancien recteur du collège des Jésuites de Québec et du collège Saint-Ignace, ancien président de la Fédération des Collèges classiques et membre de plusieurs comités auprès du Ministère de l'Education, le P. Larivière accède au poste de Supérieur Provincial après quinze années d'intense activité dans le monde de l'enseignement. Le nouveau Provincial sera assisté de deux Vice-Provinciaux, le P. Marcel LABERGE, au secteur des oeuvres sociales et de la pastorale, et le P. Louis LAURENDEAU, à l'éducation.

Cette réorganisation des structures administratives fait suite à une enquête de sociologie religieuse approfondie, lancée sous la direction du P. Hervé Carrier, et dont les conclusions ont été publiées en janvier 1968. Cette enquête fait d'ailleurs partie d'une plus vaste investigation, à l'échelle internationale, entreprise par les autorités de la Compagnie de Jésus à la suite des assises générales de l'Ordre en 1965-1966, et de l'élection du nouveau Supérieur Général, le P. Pedro Arrupe.

Le P. Florian Larivière est originaire de Joliette; il a terminé ses études classiques au Séminaire de Joliette en 1938. Il est le fils de M. Joseph Larivière, décédé, et le frère de Mme Paul Bourgeois et de Mme Maurice Lafortune de Joliette.

## Pèlerinage diocésain au Sanctuaire Notre-Dame de la Paix



**Jeudi, le 15 août prochain, à 8 h., en la fête de l'Assomption de la T.S. Vierge, aura lieu le pèlerinage diocésain annuel au Sanctuaire Notre-Dame de la Paix (Calvaire Harnois, à St-Thomas). C'est Son Exc. Mgr René Audet qui présidera la célébration eucharistique, et des confesseurs seront sur les lieux pour entendre les confessions. Tous les diocésains sont invités à venir rendre un hommage de foi et d'amour à notre Mère du Ciel.**

## Chronique de la Cathédrale

# Que le civisme revive !

"Les bonnes manières ne doivent être que les plus sûres manières d'être bon" disait ROLLIN. Le civisme, qui se résume à "une foule de petites choses", entre donc dans ce programme de civilité envers les membres d'une même paroisse, les gens d'une même cité, même envers le prochain, quel qu'il soit, qu'on doit côtoyer au passage.

Il est pénible de constater qu'au cours de la période estivale particulièrement, on s'ingénie à rivaliser d'adresse sur des **véhicules qui n'ont rien de silencieux,** qu'on laisse rebuts de toutes sortes en bordure des trottoirs, qu'on piétine avec assurance fleurs et gazons, qu'on fasse preuve d'un sans-gêne notoire sur les plages publiques, sur les routes et ... même à l'épicerie, **où chacun aurait droit à la tranquillité pourtant.**

Les règles de la bonne éducation **qu'il ne faut pas confondre avec la préciosité** font partie du bagage de tous les hommes dignes de ce nom, qui se respectent et respectent les autres. Si la vie moderne tend bien souvent à atrophier cette délicatesse du coeur qui s'exprime par le respect des autres, c'est une raison de plus pour les parents de veiller sur elle et de la faire passer dans les habitudes et les réflexes de leurs enfants. D'autre part, l'autorité ne donne nullement le droit de traiter les enfants sans égards... Que deviendra-t-il cet enfant traité avec ce brutal sans-gêne que trop d'adultes confondent avec la familiarité, interpellé sans façon, commandé impérieusement? Il acceptera en apparence ce traitement d'inférieur, mais il se vengera sur d'autres des humiliations que nous lui aurons fait subir; il se montrera impérieux vis-à-vis ses semblables. Il dépend de nous de créer dans son jeune âge des habitudes de déférence envers

**(A suivre à la page 2)**

# Pèlerinage congrès de l'Association Lacordaire

Joliette — Les membres de l'Association Lacordaire tiendront leur pèlerinage-congrès annuel le dimanche 25 août à la Basilique de Notre-Dame du Cap.

Le programme de la journée est le suivant:

10 h.: Rassemblement.

10 h. 55 — Message du Président national — Messe — Homélie par Mgr Jean-Marie Fortier, Archevêque de Sherbrooke.

12 h. 30: Dîner — Conférencier invité. Honorable Clément Vincent, ministre de l'Agriculture.

13 h. 30: Sous-sol de la Basilique. Séance d'information.

Ceux qui désirent assister au dîner communautaire peuvent se procurer des laisser-passer à $2.50 par personne en s'adressant, avant le 15 août, à Mme Rolande Ladouceur, 714 Champagne, 753-5988, ou à Mme François Rivest, 57 Nord St-Charles Borromée, 756-4896, Joliette.

Un autobus quittera Joliette à 8 h. 15 a.m., du terrain de stationnement de la Cathédrale à destination de Cap de la Madeleine. Le prix du billet est de $2.50.

Cordiale bienvenue à tous.

# Les curés du diocèse de Joliette

La démission d'un certain nombre de curés a nécessité récemment de nombreuses mutations chez les pasteurs de nos paroisses. Il sera sans doute intéressant pour nos lecteurs de consulter — et peut-être de conserver — la liste que nous publions plus bas. On y trouvera le nom du curé de chacune des paroisses de la ville de Joliette et des cinq comtés.

**CITE DE JOLIETTE**

Cathédrale
M. le chan. Aurélien Breault
St-Pierre:
M. le chan. Samuel Lesage
Christ-Roi:
R. P. Emile Jetté, c.s.v.
Ste-Thérèse:
M. l'abbé Félix Gadoury
St-Jean-Baptiste:
M. l'abbé Wilfrid Bérard
Notre-Dame-des-Prairies:
M. l'abbé Bernard Forest
Hôpital St-Charles:
M. l'abbé Hermès Pelland

**COMTE DE JOLIETTE**

St-Félix-de-Valois:
M. l'abbé Hector Geoffroy
Sacré-Coeur (Crabtree):
M. l'abbé Félicien Lasalle
St-Thomas:
M. l'abbé Léopold Bellerose
St-Paul:
M. l'abbé Gérard Gaudet
St-Jean-de-Matha:
M. l'abbé Albert Laporte
Ste-Elisabeth:
M. l'abbé Fernando Blouin
St-Ambroise:
M. l'abbé Gabriel Amireault
St-Côme:
M. l'abbé Antonio Ricard
Ste-Emélie-de-l'Energie:
M. l'abbé Antonin Audy
Ste-Mélanie:
M. l'abbé Julien Riopel
Notre-Dame-de-Lourdes:
M. l'abbé Alphonse Lefebvre
St-Alphonse:
M. l'abbé Paul Cantara
Ste-Béatrix:
M. l'abbé Pierre-Damien Robert
St-Cléophas:
M. l'abbé Robert Crépeau
Ste-Marcelline:
M. l'abbé Gabriel Robert

**COMTE DE BERTHIER**

Berthierville:
M. le chan. Eugène Dumontier
St-Gabriel-de-Brandon:
M. l'abbé Aimé Désy
Lanoraie:
M. l'abbé Gaston Malo
Lavaltrie:
M. l'abbé Omer Lane
St-Michel-des-Saints:
M. l'abbé Victor Amyot
St-Barthélemy:
M. l'abbé Héria Hétu
St-Cuthbert:
M. l'abbé Maxime Piette
St-Charles-de-Mandeville:
M. l'abbé col. Marcel Lavallée
St-Norbert:
M. l'abbé Chs-Edouard Guilbault
St-Damien-de-Brandon:
M. l'abbé Albée Forget
St-Zénon:
M. l'abbé Evariste Leblanc
Ile Dupas:
M. l'abbé Rosaire Bérard
St-Ignace-de-Loyola:
M. l'abbé Léo Gamache
St-Viateur:
M. l'abbé Gaston Lord
St-Edmond:
M. l'abbé Fernand Granger

**COMTE DE MASKINONGE**

St-Ignace-du-Lac:
R. P. Bernard Gagnon

**COMTE DE MONTCALM**

St-Jacques:
M. l'abbé Paul Masse
Rawdon:
M. l'abbé Gaston Marsolais
Ste-Julienne:

**(A suivre à la page 2)**

## Réflexion hebdomadaire

# La saison d'aimer

"L'été, l'été, c'est-y pas le temps des vacances...?". Classé premier dans le vocabulaire estival ,ce mot est sur toutes les lèvres: —As-tu pris tes vacances? Quand prends-tu tes vacances? Où vas-tu en vacances? — Suit alors l'énumération de voyages féériques, d'aventures fantastiques. En abordant ce sujet on délie les langues: les gens les plus distants font des confidences, et les renfrognés s'épanouissent, mûs par le déclic de souvenirs agréables. Il y a aussi le snobisme qui furtivement se glisse dans les coulisses rompant le charme de conversations intéressantes. C'est l'époque où la comparaison des standards de vie est redoutable, tant le désir de jeter de la poudre aux yeux peut être suggestifs. En vacances on joue les richards et parfois on se prend à son propre jeu; jusqu'au moment où, les réserves de l'année étant épuisées, on entre chez soi ... fauché.

Chaque médaille a son revers: cette saison fertile en bonheur, repas, joie de vivre est aussi une occasion de dépit, envie et secrète jalousie. Les uns étalent leur bonne fortune, les autres refoulent leur amertume. Dans bien des cas le manque de tact et de mesure est cause de douloureuses blessures; silence et discrétion valent mieux que des millions.

Ceux qui obligatoirement sont privés d'un changement de climat, imaginent que les endroits appelés **beach-ci ou beach-ça,** sont des quartiers du paradis terrestre... Mirage! Pour les observateurs sensibles aux malheurs des autres ces constatations font mal.

Si toute vérité n'est pas bonne à dire, toute réalité n'est pas belle à décrire. Aussi, ce tableau de main d'amateur semble terne et froid, bien que juste. Heureusement il existe un moyen pour l'ensoleiller, et ce moyen est un privilège à droit non réservé: Tous ceux qui peuvent se payer des évasions hors les murs de leur patelin, sont ordinairement forts en chiffres. Ces aptitudes en comptabilités leur permettent de figurer les dépenses de voyages: motels, repas, attractions, **essences diverses,** imprévus. Le calcul est facile. Addition en main pourquoi, du coût de ce luxe bien mérité soit, mais luxe quand même, ne donneraient-ils pas la dixième partie pour que des infortunés aient le coeur moins lourd, et puissent vivre un bonheur d'un ou quelques jours? Expérience faite, les plus heureux d'entre eux ne sont pas ceux qu'on pense. Ce geste mille fois plus enrichissant qu'un voyage autour du monde, est à la portée de tous, selon les bonnes dispositions de chacun. "L'été, l'été, c'est-y pas la saison d'aimer?"

F.F.

# Paramé...

# Afrique...

Joliette — Le 18 juillet dernier, trois religieuses des Sts Coeurs de Jésus et de Marie montaient à bord du Château Chantilly en direction de leur Maison-Mère, en Bretagne. Sr Thérèse Poirier, fille de M. et Mme Cléophas Poirier de Saint-Cléophas, et Sr Gisèle Adam, fille de Mme Alfred Adam de Montréal, se dirigeront ensuite vers l'Afrique.

Soeur Thérèse Poirier a déjà vécu trois ans sur le continent noir; elle est nommée supérieure d'une école de six classes à Anyama, nouvelle fondation. Sa compagnie demeurera aussi au même endroit.

Soeur Claudette Coutu, fille de M. et Mme Gaspard Coutu de Sainte-Emélie, effectuera un séjour au bureau de la Congrégation, à Paramé. Plusieurs religieuses et les membres des familles respectives de ces voyageuses les accompagnaient à Dorval.

Aux heureuses partantes, nous offrons nos souhaits d'apostolat fécond, de joie profonde en France et en Afrique.

LE PAVILLON CHRETIEN

# Où il fait bon vivre

On a dit et écrit que la joie, la fraternité, l'accueil, seraient les nouvelles "vertus" du Pavillon chrétien à Terre des Hommes. Et bien, rien n'est plus vrai!

Vous n'avez pas encore mis le pied dans l'entrée qu'une toute jeune fille en "cotillons simples et souliers plats" vous souhaite de son large sourire, la plus cordiale bienvenue. Vous entrez donc,

Première surprise, il fait clair dans cette pièce qui, l'an dernier, contenait toute une série d'images montées sur des cubes.

Spontanément vous voulez tourner vers la gauche. Erreur, monsieur, vous faites fausse route. C'est tout droit qu'il faut aller ou bien descendre l'escalier qui l'an dernier, vous remontait de "l'enfer", ce trou noir où l'on projetait ce petit film épouvantable que vous savez.

Si vous ne prenez pas l'escalier, vous passez dans cette grande salle où ,il y a un an, vous pouviez méditer et vous rappeler qu'il y a encore de l'espoir sur cette "Terre des Hommes". Dans cette salle, on projette maintenant des séries de diapositives sur tous les aspects de l'homme. Le soir, on y donne des concerts, on y chante ou l'on y danse. A ce qu'on dit la salle est pleine tout le temps.

Il faut donc faire un choix: ou bien descendre en bas, ou bien aller dans cette grande salle. Vous optez donc pour le bas et tout en descendant l'escalier, vous jetez un coup d'oeil à gauche là où selon votre instinct "d'expovore", vous vous dirigiez si spontanément.

Vous y apercevez des petits groupes assis autour des tables et qui semblent discuter. Vous ne comprenez pas mais vous continuez de descendre pendant que votre hôtesse vous explique qu'en bas vous allez voir un court métrage intitulé "Parabole".

C'est un merveilleux petit film chargé de symboles. Il s'agit de l'histoire d'un clown qui dans un cirque a décidé de se substituer aux gens qui font la "sale besogne" comme ce porteur d'eau qui nourrit les éléphants, ou ce Noir qui tombe dans l'eau lorsqu'on atteint sa chaise en lui lançant des balles.

Le clown se fait évidemment des ennemis jusqu'au jour où il arrête au beau milieu, le spectacle, d'un gros monsieur qui assis sur son trône, actionne des marionnettes vivantes pendues à la mâture de la tente. Le clown prend la place des marionnettes mais il est tué par ses ennemis...

Le film fini, on reste un peu songeur. Que signifie tout cela? Un animateur vous invite donc à monter en haut pour prendre brioches et jus de raisin tout en discutant du film si vous le désirez.

Les responsables s'étaient jurés avant l'ouverture de faire échanger les gens; de faire de ce pavillon, un endroit où vraiment tous pourraient s'exprimer. Et ils y ont réussi.

Est-ce l'attrait des brioches et du jus de raisin? Peut-être, d'autant plus que c'est gratuit. Mais il s'agit de plus que cela. On a enfin trouvé un moyen de faire parler et dialoguer les gens et les gens le font.

Par petits groupes de cinq ou six, on discute d'abord du film avec l'aide d'un animateur. Puis la discussion, a dit un animateur, va souvent bien au-delà du film. On parle de la guerre du Vietnam, de l'amour, des jeunes, etc. On parle tant qu'on veut et on semble heureux de le faire.

On sait que c'est le P. Emile Legault, c.s.c., qui est le grand responsable de l'animation du pavillon. Il a recruté pour travailler avec lui environ 250 personnes de tous les âges et de toutes les conditions appartenant à huit confessions chrétiennes. Ces personnes sont chargées de l'accueil et travaillent toutes bénévolement. Un adjoint du P. Legault a déclaré qu'une centaine d'autres personnes s'étaient offertes pour travailler.

En plus de ces 250 personnes, une cinquantaine d'autres travaillent à l'animation des discussions de groupes.

D'ici quelques jours, on prévoit organiser une semaine sur le Vietnam. Il y aura ainsi plusieurs autres semaines à thème, telle la semaine sur la pauvreté sur l'amour (avec l'aide de couples témoins), sur les jeunes, etc.

# POURQUOI PAS ? . . .

## Le gros bon sens

**Une partie de l'aile avancée de l'Eglise n'a pas manqué de manifester son impatience, et mme sa colère, devant la supposée lenteur de Paul VI à prendre des décisions précises et radicales dans le problème extrêmement complexe de la planification des naissances.**

**Cet empressement était très souvent désintéressé, puisque la majorité des protagonistes d'une solution rapide étaient de très honnêtes célibataires...**

**Mais il ne suffit pas toujours d'avoir une intention droite. Il faut aussi le sens pratique, le gros bon sens, qui se traduit souvent par la prudence, la patience, la temporisation. Il est vrai que l'on a toujours reproché à l'Eglise sa lenteur proverbiale. Mais on oublie que cette lenteur lui a permis de tenir le coup au milieu des pires tempêtes, et de sortir toujours vivante des attaques les plus violentes et les plus concertées: le phénomène de la survivance de l'Eglise catholique est unique lans l'histoire de l'humanité, puisque la durée maximum de tout courant idéologique n'a jamais dépassé quatre siècles.**

**Il suffit parfois d'un recul de quelques années seulement, et même de quelques mois, pour être en mesure d'applaudir à la sagesse des attitudes romaines. Ainsi, alors que, il n'y a pas longtemps, l'on insistait avec force, dans presque tous les milieux libéraux, pour que le Pape autorise l'utilisation de la fameuse "pilule", les hommes de science se posent maintenant de plus en plus de questions sur les dangers graves qui pourraient résulter de son usage. On en est même arrivé, aux Etats-Unis, à prendre très au sérieux l'opinion de médecins britanniques, et à légiférer sur la vente de ce "remède": il y a désormais obligation stricte à indiquer sur le contenant les dangers de malaises cardiaques pour les femmes qui utiliseraient des produits dont les effets sont pour le moins douteux.**

**J'imagine mal l'impasse où pourrait se trouver aujourd'hui Paul VI s'il avait suivi les conseils impérieux des théologiens, psychologues, psychiatres, et autres théoriciens de cabinet. Son "feu vert" aurait pu conduire des millions de femmes à de graves troubles de coeur. Je préfère la sagesse à la précipitation, et l'étude sérieuse aux solutions prématurées.**

**Le gros bon sens remporte une autre victoire. Je n'en veux pas aux intellectuels qui échafaudent des systèmes et des théories. Mais je leur demande d'en rester à leur domaine, et de ne pas exiger des chefs la mise en exécution immédiat de toutes leurs façons de voir, qui demeurent toujours hypothécaires et seulement probables.**

**ANDRE**

# Que le civisme...

(Suite de la 1ère page)

un bienfaiteur, un vieillard même, d'éviter tout ce qui est susceptible de causer au voisin un froissement ou une peine inutile, de **n'imposer aux autres ni sa présence, ni ses propos, ni ses préférences.**

C'est faire échec au snobisme que de provoquer l'admiration de l'enfant pour les personnes et les objets qui la méritent. ***L'enfant qui sait "admirer" est ordinairement un enfant respectueux; celui qui se moque de tout ne saura jamais rien respecter.*** La politesse n'est pas un privilège de caste ou de classe; c'est dans tous les milieux qu'on trouve des personnes exquises de tact et de délicatesse et cette richesse, bien plus que l'argent, en est une "de prix". Elle ne réside pas non plus uniquement dans la "bonne tenue extérieure"; on peut, aux yeux des autres simuler une tenue correcte, sans pour cela être convaincu de la sincérité de coeur qu'exigent toutes les formes de civisme.

L'EQUIPE

# Les curés du...

(Suite de la 1ère page)

M. l'abbé Jean Lafrenière

St-Esprit:
M. le chan. Léo Forest

St-Alexis:
M. l'abbé H.-Albert Laporte

St-Calixte:
M. l'abbé Rosius Guilbault

St-Théodore (Chertsey):
M. l'abbé Paul Bourgeois

Ste-Marie-Salomé:
M. l'abbé Marcel Roy

St-Liguori:
M. l'abbé Prosper Lafortune

Notre-Dame-de-la-Merci:
M. l'abbé Léo Lanoie

St-Emile:
M. l'abbé Louis-Jos. Robert

**COMTE DE L'ASSOMPTION**

L'Epiphanie:
Mgr Lucien Sylvestre

St-Lin:
M. l'abbé Victor Chaumont

St-Roch-de-l'Achigan:
M. l'abbé Léo Héneault

St-Henri-de-Mascouche:
M. l'abbé Victor Bérard

St-Joachim:
M. l'abbé Marcel Sylvestre

Terrebonne Heights:
M. l'abbé Albéric Lalande

**SUR L'EAU-DANS L'EAU A-T-T-E-N-T-I-O-N**



**Bureau à louer**

Entièrement climatisé et ventilé, plafond lumineux, garage chauffé.

S'adresser à

**ALAIN BARRETTE**

**375, Manseau, Joliette**

**Tél. 753-7554**

**Maison de l'Immaculée-Conception**

**750, rue St-Louis, Joliette**

**Tél. Maison: 756-6533 Directrice: 756-0320**

**RETRAITES**

**AOUT:**

**18 au 25: Exercices Spirituels de St-Ignace pour: Prêtres, Religieux, Religieuses, Laïcs et Laïques. par: le R.P. Paul Laramée, S.J.**

**PHARMACIE LANDRY**
LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE LA REGION
Ouvert jusqu'à **MINUIT**
Dimanche jusqu'à 9 heures p.m.
Tél. 753-7557

L'Action POPULAIRE

VOL. LVI — NO 30 JOLIETTE, MERCREDI LE 7 AOUT 1968

# Le Club Kiwanis Joliette témoigne sa confiance à l'oeuvre du Lac Ayotte

Joliette. — Mercredi dernier, 31 août, le club Kiwanis de Joliette, à l'occasion d'un de ses dîners, remettait à l'abbé Simard, directeur de l'Oeuvre du Lac Ayotte, la somme de 1000 dollars destinée à améliorer le service et les commodités, enfin, à soutenir l'Oeuvre du Lac Ayotte.

Le Lac Ayotte est cette petite bande de terrain sur laquelle au-delà de 1000 jeunes par été viennent séjourner et vivre pleinement. Il est heureux pour cette jeunesse entraînée dans l'engrenage d'une existence trop matérialiste et trop mécanisée que l'Oeuvre du Lac Ayotte existe. Ces jeunes sont des feux de joie qu'il faut allumer pour qu'ils puissent dispenser sur leur chemin lumière, joie et chaleur. A travers tous les champs qui se succèdent s'allument des espoirs pour un monde meilleur.

Ces camps apportent au jeune le sens de l'autre et de la vie adulte: ("al ultrum": vers l'autre). Ce jeune apprend à supporter des responsabilités, à se débrouiller, à chercher à se parfaire. Voilà pourquoi l'Oeuvre du Lac Ayotte est unique!

Voilà aussi pourquoi, tous ceux qui y contribuent gracieusement, soit de leur temps ou de leur argent peuvent se dire en eux-mêmes qu'ils travaillent et qu'ils font quelque chose de concret, et que le travail qu'ils fournissent, si ombrageux puisse-t-il être, fait mûrir de bons fruits.

Le club Kiwanis est conscient du rôle qu'il joue dans cette cellule; et il est aussi sensibilisé à l'oeuvre elle-même à qui il consacre de son temps. Sensibilisé et conscient, puisqu'il soutient financièrement l'Oeuvre du Lac Ayotte. Ce soutient est pour nous un témoignage de confiance que les Kiwaniens nous portent. Confiance que nous nous efforçons de mériter et qui nous porte à faire mieux.

C'est vraiment une preuve de l'unité tangible qui existe et qui fait de cette apparente bande de terrain un Eden fabuleux.

L'Equipe du Lac Ayotte,
par Daniel Martin



**Don du Kiwanis à l'oeuvre du Lac Ayotte. — Le président André Cloutier remet un chèque de $1,000 à M. l'abbé Réal Simard, directeur de l'Oeuvre du Lac Ayotte, en présence de M. Robert Arseneault, premier v.-président du Club. Ce chèque représente la contribution du club, pour l'année en cours, à cette oeuvre diocésaine.**

CORPORATION MUNICIPALE DE LA
PAROISSE DE ST-JOSEPH DE LANORAIE
COMTE DE BERTHIER

**AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSIONS**

POUR LA CONSTRUCTION D'UN RESEAU D'AQUEDUC ET DES OUVRAGES CONNEXES

La Municipalité de la paroisse de St-Joseph de Lanoraie demande des soumissions pour la construction d'un réseau d'aqueduc et des travaux connexes. On peut prendre connaissance du cahier des charges et des plans en s'adressant au bureau des ingénieurs-conseil: LEMIEUX, CARIGNAN, ROYER & ASS.. 114 nord, rue Vimy, Sherbrooke ou au bureau du secrétaire-trésorier de la municipalité moyennant un dépôt de cinquante ($50) dollars.

Ce dépôt sera remboursé sur remise des documents en bon ordre au bureau des dits ingénieurs-conseil dans les trente (30) jours qui suivront l'ouverture des soumissions.

Les soumissions seront reçues par le secrétaire-trésorier de la Municipalité de St-Joseph de Lanoraie, P.-A. Robillard, jusqu'à quatre heures p.m. jeudi le 15 août 1968.

La Municipalité de la paroisse de St-Joseph de Lanoraie ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

*Corporation municipale de la paroisse St-Joseph de Lanoraie*
*P.-A. Robillard, sec.-trés.*

## St-Liguori

(De Notre Correspondant)

EN ROUTE LE "13"

Oui, plusieurs femmes et jeunes filles de la paroisse seront en route vers "Mille Iles" le 13 août. Si vous aimez être de la partie, s'adresser à Mme Thibodeau 754-2744 ou Mlle Landry 753-9676.

BIENVENUE

M. l'abbé Gaston Charbonneau et M. l'abbé Wilfrid Gervais desserviront notre paroisse comme vicaires dominicaux durant les prochaines semaines. Nous leur souhaitons bienvenue chez nous.

Un grand merci à l'abbé Guy Rainault pour les services rendus auparavant.

A PERCE

Il y a quelque temps, Mme Antonio Beauséjour, sa fille Johanne, Mlle Jocelyne Leblanc et Mme Hector Grenier de Ste-Rose sont allées en Gaspésie. Toutes sont revenues enchantées de leur voyage. Elles nous donnent le goût de faire de même, n'est-ce pas?

MARIAGES

PERREAULT-CHOUINARD :

Le 27 juillet, M. Pierre Perreault, fils de M. et Mme Réal Perreault de Saint-Liguori à Mlle Diane Chouinard, fille de M. et Mme Lionel Chouinard. Témoins les deux pères.

LAUZON - GAUDET: Le 27 juillet M. Ramond Lauzon, fils de M. et Mme Paul-Emile Lauzon de Ste-Anne-des-Plaines à Mlle Germaine Gaudet, fille de M. et Mme Joseph Gaudet. Témoins les deux pères.

Meilleurs voeux !

Ste-Béatrix

## M. et Mme Pierre Lajeunesse fêtent leurs noces d'or

STE-BEATRIX (DNC) — M. et Mme Pierre Lajeunesse ont célébré leur cinquantième anniversaire de mariage, le 27 juillet. A cette occasion une messe d'action de grâces a été célébrée à 5 h. p.m. La messe fut suivie d'un banquet à la salle Thouin à St-Alphonse. Plusieurs citoyens des 2 paroisses ont eu l'honneur d'assister à la fête ainsi que plusieurs parents et amis, pour clôturer les noces d'or, les jubilaires ont fait un pèlerinage à Sainte-Anne-de-Beaupré. Meilleurs voeux de bonheur.

ACCIDENT:

Au domaine Val St-Tropez, dans le rang Jolimont deux automobiles sont entrés en collision. Les occupants M. St-Amour et Lepage s'en sont tirés indemne; tandis que le conducteur de l'autre voiture, un homme de Montréal a été transporté à l'hôpital St-Eusèbe, son état est considéré satisfaisant. Les domnages sont considérables.

MESSE PONTIFICALE:

Une messe pontificale sera célébrée par le P. Abbé Lionel Ladouceur du Monastère des Trappistes de Mistassini. Elle sera dite à huit heures samedi soir, auquelle nous invitons les paroissiens à s'y joindre. Le P. Ladouceur est le frère de Mme Désiré Marion.

## Notre-Dame de Lourdes

(De Notre Correspondant)

UNION

Samedi le 20 juillet dernier, Mlle Lise Bérard, institutrice, se prévalait du droit de madame, par l'union de son être à M. Germain Ducharme. L'époux est le fils de M. et Mme Benoît Ducharme de Joliette et l'épouse est la fille de M. et Mme Viateur Bérard de notre paroisse. Nous leur souhaitons une vie remplie de joie et de bonheur dans cette nouvelle congrégation. Après leur voyage de noce, les époux doivent habiter dans la région de Montréal.

DECES

La semaine dernière, M. le curé Alphonse Lefebvre, était dans le deuil, par la mort de son frère aîné, Lionel, de Montréal. Arrivé à Joliette pour une vacance de quelques jours, les voyages terrestres qu'il devait faire sont remplacés par un voyage céleste. Agé de 64 ans, M. Lefebvre était marié, sans enfant. Nous offrons nos condoléances à la famille, en particulier à M. le Curé à cette occasion.

VOYAGE

Même s'il est un peu tard nous espérons que notre Monsieur "Supertest" et Mme Claude Ste-Marie ont fait un excellent voyage au bord de la mer à Wildwood; la semaine dernière. Même souhait pour

(A suivre à la page 9)

**A VENDRE**
**Une part du**
**CLUB DE GOLF DE JOLIETTE**
**S'adresser à**
**L'Action populaire**



**M. et Mme Régent Charbonneau (Nicole Boisjoli qui viennent de s'unir pour la vie à St-Gabriel de Brandon.**
**(Photo Champagne Fleuriste, St-Gabriel)**

# Cours de perfectionnement à Rigaud pour les professeurs mathématiques

QUEBEC — Pour la troisième année consécutive, le ministère de l'Education offre aux professeurs de mathématiques du niveau secondaire, la possibilité de s'inscrire à des cours de perfectionnement. Cette année, ce stage d'études se tiendra au Collège Bourget à Rigaud, du 15 juillet au 23 août.

Les responsables du projet ont prévu six cents inscriptions de la part des professeurs de mathématiques des écoles secondaires. Ceux-ci se répartiront en trois groupes selon qu'ils en seront à leur première, deuxième ou troisième session. Toutes les commissions scolaires régionales et les locales qui dispensent l'enseignement secondaire ont été invitées à y déléguer un certain nombre de représentants. L'inscription des candidats devait être accompagnée d'une lettre de la commission scolaire attestant que celle-ci recommandait tel professeur.

Les frais de scolarité, dépenses administratives et traitement des professeurs, sont acquittés par le ministère de l'Education alors que les commissions scolaires peuvent rembourser à leurs professeurs, les frais de déplacement et de séjour. Ces dépenses sont parmi les dépenses admissibles des commissions scolaires et sont éligibles aux subventions d'équilibre budgétaire du ministère de l'Education.

Les cours de recyclage pour ces 600 professeurs constituent la 1ère phase d'un vaste programme qui vise le recyclage des quelque 4,700 à 5,000 professeurs de mathématiques au niveau secondaire.

Les sessions d'été ont pour objectif la formation, à l'enseignement des mathématiques nouvelles, de professeurs venant des différentes commissions scolaires. Ces professeurs pourront ensuite, dans une 2e phase du programme qui sera entreprise au cours de l'année 1968-69, jouer le rôle d'animateurs auprès de leurs confrères et répandre ainsi les nouveaux programmes de mathématiques de même que les nouvelles méthodes d'enseignement. Celles-ci sont axées sur le travail des élèves et la progression individuelle de chacun dans le programme.

Une série d'émissions télévisées, propres à informer les enseignants et les parents sur les transformations dans l'enseignement des mathématiques, est prévue pour janvier 1969

Par ailleurs, la réforme dans l'enseignement des mathématiques est déjà commencée dans 15 commissions scolaires qui ont organisé pour l'année qui se termine une soixantaine de classes pilotes pour des élèves de 1ère secondaire. Les responsables de la division des programmes de mathématiques à la direction générale de l'enseignement élémentaire et secondaire au ministère de l'Education ont collaboré à la mise en place de ces classes pilotes par des suggestions relatives à l'organisation des classes. Ainsi, il y avait au moins deux classes pilotes par école et deux professeurs de mathématiques, déjà initiés, au cours des deux premiers stages de perfectionnement à ces méthodes et programmes nouveaux. En septembre 1968, le nombre de classes pilotes pourra être sensiblement augmenté.

# Fusion de Molson et Anthes

L'honorable H.D. Molson, président du Conseil des Brasseries Molson Limitée, a annoncé aujourdhui qu'en résultat du projet de fusion avec Anthes Imperial, tel que précédemment communiqué, la raison sociale "Les Brasseries Molson Limitée" sera changée en "Les Industries Molson Limitée". De plus, une nouvelle compagnie sera fondée sous le nom de "Les Brasseries Molson du Canada Limitée" pour diriger et administrer toutes les opérations brassicoles de la Compagnie.

Les sièges sociaux de ces deux compagnies seront tous deux situés à Montréal.

Les dirigeants des opérations brassicoles constitueront le groupe d'administration des Brasseries Molson du Canada

**(A suivre à la page 7)**

**Mme JEAN-BAPTISTE FORGET**

Assurances générales

"Au service des familles et de leurs biens par l'assurance"

**378, FABRE JOLIETTE**
**TEL. 756-4616**

**RESIDENCE D'ETUDIANTS AU SEMINAIRE DE JOLIETTE**

455, AVENUE QUERBES, JOLIETTE

—Chambre individuelle et pension, (sauf le repas du midi qui peut se prendre à la Cafetéria du CEGEP où se donnent les cours).
—Séjour obligatoire: dimanche, 9 h. p.m. au vendredi, 4 h. 30 p.m.
—Conditions favorables à la vie intellectuelle, spirituelle et sportive.
—Priorité aux élèves du secondaire qui suivent des cours au CEGEP.
—Pour tout renseignement complémentaire, tél.: 756-4552 entre 11 h. et 12 h.; entre 5 h. et 6 h.
—Demande d'admission à faire par écrit.

**BIENTOT AU CINEMA "VENUS"**




**Prix sans compétition**



● TIMKEN SKF ● FISHER
● FAFNIR N.D. ● ROULETTES
● SHAFER pour usages indus

BEARINGS et OIL SEALS POUR INDUSTRIES, AUTOMOBILES ET MACHINES AGRICOLES

BOYAU (hose) HYDRAULIQUE POUR CAMIONS ET TRACTEURS

PILLOW BLOCKS

SERVICE JOUR & NUIT 24 H.

**ALLEN Automotive & Industrial Supplies**

ALEC LENETSKY
645, RUE CHAMPLAIN
JOLIETTE
Tél. 753-5835
756-4295

# Le mot mystère de l'Action populaire

Un prix de $5. sera attribué chaque semaine à l'une des personnes qui nous auront fait parvenir la bonne réponse

**GRILLE NO 7 — 12 lettres cachées**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | E | S | I | S | S | A | E | R | E | N | N | O | I | P | P |
| 2 | R | M | R | O | I | R | H | H | M | O | N | T | R | R | R |
| 3 | O | U | U | H | A | R | C | A | S | L | O | O | A | U | A |
| 4 | S | C | E | H | M | E | U | I | E | A | S | T | E | D | T |
| 5 | I | T | P | T | R | E | O | O | S | E | I | C | M | E | I |
| 6 | O | E | R | B | N | T | T | E | S | Q | R | S | R | N | Q |
| 7 | N | X | O | E | A | E | N | E | U | I | P | I | O | T | U |
| 8 | E | A | M | R | N | R | M | E | O | O | R | T | N | N | E |
| 9 | E | T | I | D | T | E | M | N | M | R | O | U | O | E | P |
| 10 | E | H | T | N | E | E | R | R | A | E | S | A | S | B | L |
| 11 | E | C | I | E | N | E | E | U | L | E | T | T | A | U | I |
| 12 | A | N | I | T | N | M | D | O | L | T | A | I | L | L | E |
| 13 | R | D | O | D | E | I | R | T | E | I | T | O | B | E | L |
| 14 | I | I | M | R | N | R | A | E | L | U | E | N | E | U | O |
| 15 | T | N | E | E | T | I | D | R | U | S | E | R | E | X | S |

ANTENNE
ASSISE

BLASON
BRECHE

DARDER
DITE

EMOI
EROSION

INDICE

MALLE
MENTEUR
METEOR
MONT
MOUSSE
NEBULEUX

NID
NOIRCEUR
NORME

PEUR
PHARE
PIONNER
PRATIQUE
PRATIQUEMENT
PRISON
PROMIT
PROSE
PROSTATE
PRUDENT

RAINETTE
RETOURNE
RHUME
RIME
ROLE

SAISON
SEME
SITUATION
SOLEIL
SOUCI
SOURIS
SUBITEMENT
SUITE
SURDITE

TAXE
TENDRE
TIRA
TOISON
TOIT
TOUCHE
TRONE

XERES

**Inscrire sur l'enveloppe le mot "concours"**

Les réponses doivent nous parvenir avant jeudi de la semaine prochaine

**Grille no 5: — Mot Mystère: NAVIGATION**
**Gagnant: Mme Hervé Laprise, 357, Taché, Joliette**

GRACIEUSETE DE

EMILIEN Grégoire AUTO ST-AMBROISE Inc.

COUPON-REPONSE

Grille no 7: Mot mystère .....

Nom .....

Adresse ..... Tél. .....

ADRESSEZ VOTRE REPONSE A:

**L'ACTION POPULAIRE, C.P. 50, JOLIETTE**

# Tout est prêt pour la grande Nuit Viennoise 1968

C'est samedi le 24 août prochain qu'aura lieu dans les grandes salles du Séminaire de Joliette cette fabuleuse Nuit viennoise qui a connu dans plusieurs grandes villes des triomphes sans précédent. Des assistances toujours croissantes et dépassant parfois 1400 et 1600 personnes ont démontré que cet événement spectaculaire se devait d'être présenté dans tous les principaux centres.

La Nuit viennoise, c'est un bal, un bal féérique où toute la splendeur de la Vienne de 1900 est reconstituée. C'est même beaucoup plus qu'un bal, c'est un spectacle grandiose auquel participent tous les convives. C'est une fête fastueuse, c'est une nuit de grande joie, d'amour et de rêve!... Ce spectacle féérique se déroule dans une mise en scène à grand déploiement et exige la participation de plus de cinquante personnages portant des toilettes et des costumes somptueux. Tout a été mis en oeuvre pour réaliser le bal le plus impressionnant de la province.

Ceux qui y participent n'en croient pas leurs yeux devant tant de faste: le décor rouge, bleu et or, les yeux de lumières, les feux multicolores, les jolis sourires des douze princesses et de leur escorte, la merveilleuse musique des Strauss et Léhar, les valses langoureuses, le vin, la bonne chère, tout apporte en cette nuit incroyable le bonheur et la joie de vivre!

Au cours du bal, douze jolies jeunes filles de Joliette se disputent la couronne de Reine des Fleurs 1968. C'est impressionnant, c'est vraiment grand.

Les billets sont actuellement en vente et s'enlèvent dàjà avec rapidité. Ils se vendent $5. tout inclus: le bal, le spectacle, le buffet et les taxes. On vous invite à vous procurer les vôtres immédiatement en vous adressant à l'une ou l'autre des douze candidates ou encore en signalant 753-7051.

## L'Epiphanie

(De Notre Correspondant)

DECES:

Jeudi dernier, après une longue maladie, chrétiennement acceptée, s'éteignait Mme Charles Beauchamp (née Elisabeth Durand) à l'âge de 81 ans et 11 mois. La dépouille mortelle fut exposée au salon Roch et Frère Ltée d'où le convoi funèbre partit lundi après-midi pour l'église paroissiale. Le service fut chanté en présence d'un grand nombre de parents et d'amis et l'inhumation suivit au cimetière local. Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil, 4 garçons et cinq filles, 3 brus et 3 gendres et ses petits-enfants. A cette famille éprouvée, nos profondes et chaleureuses condoléances.

KERMESSE:

N'oublions pas, la grande kermesse de la Garde d'Honneur à tous les vendredis et samedis soir durant le mois d'août. Il y a toujours le grand bingo où on peut gagner de magnifiques prix, plusieurs attractions aux différents kiosques, le restaurant, etc. Qu'on se le dise, et venons encourager la Garde tout en venant passer une agréable soirée avec des parents et des amis.

BASEBALL JUVENILE:

Dimanche, 5 août, L'Epiphanie rencontrait Notre-Dame-de-Lourdes dans la première partie de la série semi-finale de 3 dans 5. La partie n'a pas été très contestée: L'Epiphanie l'emportait 8 à 1. La

(A suivre à la page 14)



**A la grande Nuit Viennoise du 24 août**

Les hussards de la Garde Impériale ouvrant le cortège de l'impressionnant cérémonial du couronnement de la Reine des Fleurs lors du bal viennois qui aura lieu dans les grandes salles du séminaire de Joliette samedi le 24 août prochain. Pour informations: 753-7051.

## Demande de soumissions pour huile de chauffage

Messieurs les commissaires d'écoles recevront des soumissions sous enveloppes scellées et marquées: "SOUMISSION POUR HUILE A CHAUFFAGE", au bureau du secrétaire, 133 sud St-Barthélemy, Joliette jusqu'à 3 h. p.m. (h.a.) le 13 août 1968, pour l'achat de l'huile à chauffage nécessaire aux écoles de la Commission scolaire de Joliette pour l'année 1968-69.

Les intéressés devront soumissionner sur les formules préparées à cette fin et ces formules seront remises sur demande, par M. Rénald Allard, régisseur, à 974 de Lanaudière, à Joliette, tél. 756-0531.

*Gérard Forest, secrétaire-trésorier*

Joliette, le 6 août 1968


BIENTOT AU CINEMA "VENUS"







Le nouveau téléphone à clavier "TOUCH TONE"

Si votre numémo commence par 753 et 756 vous pourrez le faire le 23 août

Au lieu de tourner le cadran, vous n'avez qu'à toucher les boutons. C'est facile et rapide. C'est le téléphone le plus moderne au monde et vous pouvez l'avoir chez vous dès maintenant. Choisissez, sans frais supplémentaires, la couleur qui vous plaît. Vous pouvez également commander le modèle qui vous convient le mieux. Le service du téléphone à clavier ne coûte que $1.75 par mois, peu importe le nombre d'appareils qu'il y a chez vous.

Commandez le vôtre dès maintenant. à 756-4501 Bell Canada

St-Esprit

# Voyage de la jeunesse dynamique à Québec

"P'tit train va loin en autant qu'il parte matin". A six heures moins quart l'autobus démarre avec quarante-huit passagers à son bord dont une dizaine sont encore endormis. Les cris de joie et les chansons de nos passagers font monter la brume. Ca ne parait plus qu'on a été obligé de sonner le réveil pour quelques-uns.

Nous filons vers Québec. Ensuite nous arrêtons au Cap-de-la-Madeleine où M. l'aumônier célèbre le sacrifice de la messe dans une petite chapelle au sous-sol de la Basilique. Nous continuons notre route et à onze heures nous arrivons aux chutes Montmorency. On prend des photos, on rie et on se fait "mouiller le toupet" car il coule de l'eau par là. Nous partons ensuite pour l'Ile d'Orléans où nous dînons tous ensembles sur l'herbe.

Après avoir visité quelques endroits nous reprenons la route pour la ville de Québec. L'autobus reste stationnée près du Parlement où est le rendez-vous. Chacun va du côté où il veut. Bien des choses typiques à visiter: la Citadelle le château Frontenac, la cathédrale, la rue du Trésor, les portes St-Louis et St-Jean, etc., etc.

Comme toute bonne chose a une fin il nous faut repartir. On entend maintenant: "Qu'il fait bon vivre quand on revient chez soi, etc."

Mais ne demandez plus à Mario et à Pierre de nous faire un discours... ils ne sont plus capable. D'autres capables chantaient très fort: "Y' aura pas de... c't'année... ceux qui étaient dans l'autobus savent la chanson.

Sans rancune.

Signé Ji Etais

P.S. Bravo! et Merci! aux organisateurs.

AFEAS

L'année terminée, je me dois de remercier le bureau de direction, ainsi que tous les membres. Car tous m'ont bien appuyé durant l'année par le travail qu'elles ont accompli.

Merci à Mme Roger Wolfe, sortante de charge et bienvenue à Mme Donatien Perreault remplaçante.

Merci à tous, du présent que vous m'avez offert à la dernière réunion. Avec ceci je ne serai jamais en retard.

A septembre prochain.

La présidente

DECES

A l'hôpital St-Eusèbe de Joliette est décédée, Marie Giroux, épouse de Victor Perreault autrefois de notre paroisse. Ses funérailles eurent lieu le 19 juillet dernier et elle fut enterrée dans le cimetière de notre paroisse. Sincères condoléances à la famille.

DEMENAGEMENT

M. Joseph St-Yves, cordonnier, s'est fait construire un magasin sur la rue Principale. Attenant à son magasin dans le même édifice se trouve le Bureau de Poste, administrée par M. Gaston Pelletier. Soyons fiers de ces nouveaux locaux et bonne chance à leurs occupants.

TRANSACTION

M. et Mme Raymond Côté se sont portés acquéreur de la maison qui appartenait autrefois à M. Alphonse Dufresne.

PROMPT RETABLISSEMENT

aux malades de notre paroisse. Ils sont maintenant en convalescences dans leur foyer. Ce sont: Madame Hildère Brouillette, Rosaire Brien et Bruno Charland.

Nous apprenons que Jean Lachapelle, fils de M. et Mme Yvon Lachapelle autrefois de notre paroisse, viendra s'établir sous peu à St-Esprit. Il est représentant de la maison Crédit Québec Inc.

NOUVEAUX ABONNES

Saluons cette semaine deux nouveaux abonnés au journal. Ce sont: MM. Guy Majeau et Charles-Edouard Bertrand.

Bienvenue!

A LEUR RETRAITE

Après plusieurs années au service du notaire Jean Durand, Mlle Lucienne Fournier décide de prendre sa retraite. De même Mlle Antoinette Archambault qui travaillait à la Banque Canadienne a décidé de se retirer. Félicitations mesdemoiselles pour vos nombreuses années de dévouements. Bienvenue au nouveau comptable, M. André Guilbault et bonne chance!

VOYAGEURS

Voici les endroits où quelques-uns des nôtres ont passé leurs vacances. M. et Mme Adélard Lebrun, Claude Lebrun et Monique Vézina ont fait le tour du lac St-Jean. Mlle Simonne Riopel qui a visité les provinces de l'ouest, en particulier: la Colombie-Britannique. Mme Louis-Ch. Lesage, Mme Rolland Brouillette, M. et Mme Oswald Grégoire sont allés à Atlantic City. Mlle Imelda Duval qui a visité quelques pays en Europe soit: la Hollande, la Suisse, l'Autriche, l'Allemagne, l'Italie et la France, M. et Mme Jean-Pierre Racine se sont aussi rendus en Colombie Britannique. Mlle Juliette Allard a fait le tour de la Gaspésie. M. l'abbé Marcel Beauséjour s'est rendu aux chutes du Niagara.

D'autres n'ont pas fait de longs voyages mais ont trouvé un bon moyen de se divertir un dimanche après-midi. Tout en allant visiter l'aéroport de Dorval, ils ont fait un tour d'avion au-dessus de la ville de Montréal et au-dessus du terrain de l'Exposition "Terre des Hommes". Tout ça est fait par la compagnie "Air Canada". "Cela en vaut la peine", disent-ils.

DECES ACCIDENTEL

A St-Esprit est décédée la petite Sylvie De Marbre à l'âge de trois ans. Condoléances à la famille éprouvée.

MARIAGES

CHAPUT-DAIGNAULT: A St-Vincent de Paul (Montréal) le 29 juillet, M. Marcel Chaput fils de M. et Mme Charlemagne Chaput (Françoise Fiset) de St-Esprit à Mlle Gisèle Daignault, fille de M. et Mme René Daignault (Cécile Blanchette).

DUFRESNE-BEAUSOLEIL : A St-Félix de Valois le 3 août, M. Marcel Dufresne, fils de feu M. et Mme Alphonse Dufresne (Irène Vézina) de St-Esprit à Mlle Ginette Beausoleil, fille de feu M. et Mme Arthur Beausoleil (Madeleine Robillard).

ROCHON-ROCHON — Le 27 juillet, M. André Rochon, fils de M. et Mme Clovis Rochon (Marianna Brosseau) de St-Lin des Laurentides à Mlle Françoise Rochon, fille de M. et Mme Lionel Rochon (Jeanne d'Arc Galarneau). Témoins: les deux pères.

TRUDEL - LATENDRESSE: Le 27 juillet, M. Paul-Ernest Trudel, fils de M. et Mme René Trudel (Marguerite Wolfe) de St-Esprit à Mlle Liette Latendresse, fille de M. et Mme Jean-Paul Latendresse (Yvette Collin). Témoins: les deux pères.

Meilleurs voeux!




## LES AVERTISSEMENTS D'UNE TUMEUR DU CERVEAU

L'opinion courante que le mal de tête est un symptôme d'une tumeur du cerveau n'est que partiellement juste nous explique l'Association médicale canadienne. Ce n'est qu'un des symptômes, et pas nécessairement le premier ou le plus important. D'autres symptômes se rencontrant souvent sont: les vomissements, l'altération mentale, la faiblesse ou les attaques, et les troubles visuels.

Quand vient le mal de tête, il peut se faire sentir n'importe où dans la tête et produire une sensation de "martellement" ou d'"éclatement". Il est généralement le plus violent quand il survient au réveil après une nuit de sommeil et a tendance à diminuer à mesure que la journée avance. Typiquement, il empire quand le malade fait un effort, tousse ou se penche.

Les autres symptômes sont tout aussi importants. Les vomissements n'ont pas de caractère spécifique bien que, tout comme les maux de tête, ils ont tendance à être pires le matin. Parfois ils surviennent brusquement sans être précédés de nausées.

Les symptômes peuvent n'être que légers. Les premiers signes sont une mauvaise mémoire, un affaiblissement des facultés intellectuelles, et l'adaptabilité au milieu environnant se transforme propressivement en apathie — un manque d'intérêt à ce qui se passe autour de soi. Cela peut à son tour aboutir à la stupeur ou même au coma total.

D'autres symptômes fréquents sont des crises ou de la faiblesse dans le bras ou la jambe. Observé correctement cela peut fournir un indice sur l'endroit où se trouve la tumeur.

L'AMC dit que la rapidité avec laquelle ces symptômes apparaissent ou s'aggravent peut souvent fournir une indication de la gravité de la tumeur. S'il y a changement rapide dans les symptômes, la tumeur a tendance à la malignité, tandis que si les changements sont lents la tumeur aura plutôt tendance à être bénigne.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE JOLIETTE

LA CITE DE JOLIETTE — INDUSTRIE

## AVIS PUBLIC

est par le présent donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Cité de Joliette, qu'en vertu de l'article 593 de la loi des Cités et Villes, S.R.Q. 1964, une assemblée publique des électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables, sera tenue en l'hôtel de ville de Joliette, le mardi, 13 août 1968 à 7 h. p.m., pour approuver ou désapprouver le règlement no 711 adopté par le conseil de la Cité de Joliette lors d'une séance régulière tenue le 5 août 1968, ledit règlement no 711, autorisant un emprunt permanent de $234,000.00 pour l'exécution de certains travaux.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tout électeur municipal, propriétaire d'immeuble imposable, est prié de prendre connaissance et de se gouverner en conséquence.

Joliette, ce 6 août 1968.

*J.-A. Desormiers, secrétaire-trésorier*

BIENTOT AU CINEMA "VENUS"




- VENTE
- REPARATION
- ENTREPOSAGE
- REMODELAGE



CONSULTEZ
Gabriel MELANÇON
FOURRURES
TEL. 756-6640
457, PAPINEAU
JOLIETTE

MESDAMES
QUE CE SOIT POUR DE LEGERES REPARATIONS OU REMODELAGE DE VOS FOURRURES
CONFIEZ-LES TOUJOURS AUX MAITRES-FOURREURS DE "MELANÇON"

TEL. 753-5890 C.P. 177

Studio HÉTU

"Le seul véritable spécialiste en photographie à Joliette"

509 Notre-Dame Joliette

L'Action POPULAIRE

VOL. LVI — NO 30 JOLIETTE, MERCREDI LE 7 AOUT 1968




**SOEUR LUCIE COMEAU**

A Joliette, le 2 août, à l'âge de 70 ans est décédé R. S. Marie-du-Carmel, née Lucie Comeau, de Saulnierville, Nouvelle-Ecosse, des Soeurs des Saints Coeurs de Jésus et de Marie de Joliette. Les funérailles, sous la direction de la maison Omer Landreville, ont eu lieu vendredi le 5 août, en la chapelle de la Maison provinciale au 390 de la rue St-Louis. La défunte était la belle-soeur de Mme Martin Comeau de St-Gabriel-de-Brandon.

**M. ALBERT FOREST**

A Joliette, le 5 août, à l'âge de 35 ans est décédé subitement M. Albert Forest, époux de Yolande Latour, demeurant à 225 sud, rue Ste-Angélique, Joliette. Les funérailles auront lieu jeudi, le 8 août au départ des salons Garceau et Garceau, 636 boul. Manseau pour l'église de St-Pierre-Apôtre où le service sera célébré à 10 h. 30 a.m. Inhumation au cimetière de Joliette. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Liette et Lucie; son beau-père et sa belle-mère: M. et Mme Philippe Latour de Joliette; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Lionel Duval, de Joliette, M. et Mme Armand Ruel (Armande) de Ste-Thérèse, M. et Mme Jean-Marc Ricard (Anna) de Joliette, M. et Mme Anatole Lafontaine de Rouen, M. et Mme Joseph Daigle, M. et Mme Louis Latour, M. et Mme Etienne Boisjoly, M. et Mme Jean-Luc Latour, M. et Mme Albert Latour, M. et Mme Marcel Latour, M. et Mme Jean-Guy Gravel et Mlle Danielle Latour tous de Joliette.

**MME PHILIPPE HOULE**

A Ste-Elisabeth, le 19 juillet, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme veuve Philippe Houle, née Cornélie Bonin. Les funérailles ont eu lieu lundi au départ des salons Hermann Joly, Ste-Elisabeth, pour l'église paroissiale où le service fut célébré à 3 h. Inhumation au cimetière du lieu. La défunte laisse dans le deuil, ses enfants, brus et gendres: M. et Mme Gérard Houle (Claire Laporte), M. et Mme Yvon Houle (Léa Masse), M. et Mme Marcel Houle (Fleur-Ange Lambert), M. et Mme Benoit Houle (Jacqueline Savignac) de Ste-Elisabeth, M. et Mme Fernand Houle (Huguette Nicole) de St-Félix, M. et Mme René Marcil (Thérèse) de Notre-Dame-des-Prairies, M. et Mme Roger Houle (Lucia Goyette) de Duvernay; un frère: Mgr Omer Bonin à la Maison Champagneur; un beau-frère: M. l'abbé Alphonse Houle à la Maison Champagneur; une belle-soeur: Soeur Elodie Houle de l'hôpital de Verdun. Elle était la grand-mère de Soeur Jacqueline Houle des SS. SS. Coeurs de Jésus et Marie à Joliette et laisse plusieurs autres petits-enfants.

MONUMENTS MALO

388 Beaudry Sud

Tél. 756-6980

Joliette

**M. LEOPOLD LADOUCEUR**

A Joliette, le 28 juillet, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Léopold Ladouceur, époux de Juliette Chaput, demeurant à 88 rue Gouin. Les funérailles ont eu lieu, mercredi, le 31 juillet, au départ de la résidence funéraire Omer Landreville, 684 rue St-Louis, pour l'église du Christ-Roi où le service fut célébré à 3 h. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Ange-Aimé Ladouceur (Jeannine Gauvreau), Mlle Marie-Claire Ladouceur, M. et Mme Jean-Marie Ladouceur (Denise Richard), Mlle Yolande Ladouceur, M. et Mme Noel Ladouceur (Pierrette Allard), Monique, Alban, Roland, Cécile, Jacques et André ainsi que plusieurs autres parents.

**M. LIONEL LEFEBVRE**

Montréal — Subitement, à Joliette, le 29 juillet, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Lionel Lefebvre, époux de Noella Ferland. Le défunt était employé civil attaché au ministère de l'Agriculture et de la Colonisation à Québec. Le défunt était le frère de M. l'abbé Alphonse Lefebvre, curé de Notre-Dame-de-Lourdes, du R. F. Paul Lefebvre, c.s.v., de l'Ecole Normale de Rigaud, de M. Irénée Lefebvre, de La Tuque, de Mme Albert Brisson (Annette) et de Mlles Yvonne et Bertrande Lefebvre de Joliette. Lui survivent également son beau-frère et ses belles-soeurs: Mme Doris Laframboise (Germaine Ferland) et M. et Mme René Ferland (Germaine Collerette). Les funérailles ont eu lieu vendredi le 2 août à Montréal. Le service a été chanté à l'église Notre-Dame du T. S. Sacrement et l'inhumation se fit au cimetière de l'Est.

**MLLE CECILE LANDRY**

St-Ambroise — A Montréal, le 4 août, à l'âge de 77 ans, est décédée Mlle Cécile Landry, fille de feu Gaspard Landry et de feu Aimée Dubeau ,autrefois de St-Ambroise de Kildare. Les funérailles ont eu lieu mercredi, 7 août à St-Ambroise.

**M. PHILIAS RIVEST**

A Joliette le 5 août, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Philias Rivest, époux en 1ère noces de feu Alida Perreault et en secondes noces de feu Ernestine Lamarche, demeurant à 568 rue Richard, Joliette. Les funérailles auront lieu jeudi, le 8 août au départ des salons Garceau et Garceau, 636 boul. Manseau pour la Cathédrale où le service sera célébré à 2 h. 30 p.m. Libera et inhumation à St-Ambroise-de-Kildare. Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants: Marie-Jeanne (Mme Oscar Ricard) de Joliette, M. et Mme Eloi Rivest de St-Ambroise, M. et Mme Léopold Rivest de Joliette, M. et Mme Georges Rivest de St-Ambroise, M. et Mme Gaspard Rivest de Joliette, M. et Mme Alexandre Rivest de Crabtree, Gertrude (Mme Alpha Lajoie) de Joliette, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, beaux-frères et belles-soeurs.

## Fusion de...

(Suite de la page 4)

Limitée, et leur siège demeurera à Montréal.

Le groupe exécutif responsable de l'administration du programme de diversification de la Compagnie et des activités représentées par le groupe Anthes Imperial aura pour siège Toronto.

Les administrateurs des Industries Molson Limitée seront M. H.D.M. Molson, président du conseil, M. H.D.M. Chenoweth, vice-président du conseil et président du Comité exécutif et M. D.G. Willmot, président.

**SUR L'EAU — DANS L'EAU**
**A-T-T-E-N-T-I-O-N**

LE LONG DES ROUTES DU QUEBEC

## Clôture d'au moins huit pieds de haut pour enfourer les cimetières d'autos

Les cimetières d'autos et les dépotoirs visibles le long des routes entretenues par le ministère de la Voirie du Québec devront dorénavant être entourés d'une clôture dont le niveau supérieur sera d'au moins huit pieds au-dessus du terrain naturel, et le niveau inférieur d'une hauteur d'au plus un pied.

Tel est le principal article d'un règlement que le gouvernement vient d'édicter, par l'arrêté ministériel no 1729, en date du 11 juin. Ce règlement, proposé par le ministre de la Voirie, M. Fernand-J. Lafontaine, a été adopté en vertu de l'article 25c de la loi de la Voirie concernant les dépotoirs. Il permettra de dissimuler au public voyageur les laideurs que l'on voit souvent aux abords des routes du Québec.

Ceux qui possèdent déjà des cimetières d'autos ou des dépotoirs devront se conformer à l'arrêté ministériel dans les douze mois suivant sa publication dans la Gazette officielle de Québec. Quant aux propriétaires éventuels d'installations de ce genre, ils devront respecter immédiatement les termes du règlement.

Rappelons qu'en vertu de l'article 25b de la loi de la Voirie, adopté en 1965, "Les dépotoirs sont prohibés en deça de cinq cents pieds d'un chemin que le ministre de la Voirie entretient". Cependant, "Cet article ne s'applique pas avant le 6 juillet 1975 aux dépotoirs établis avant le 6 juillet 1965".

Le règlement no 1729 énumère aussi les genres de clôtures qui pourront être installées autour de ces endroits. Ce sont les clôtures pleines, en bois (de couleur dite "Redwood"), en panneaux de tôle ondulée et galvanisée (de couleur aluminium) ou encore en panneaux de fibre de verre ou d'amiante. Les clôtures ajourées devront êtes faites de planches verticales ou horizontales d'au moins six pouces et séparées d'une distance d'au plus un pouce.

De plus, aucune barrière ou ouverture ne pourra être aménagée dans la partie de la clôture qui longe le chemin entretenu par le ministère de la Voirie.

Au sens du présent règlement, le mot "clôture" comprend aussi toute haie en bonne état ou toute autre barrière naturelle dissimulant effectivement un dépotoir. Ces haies ou barrières naturelles devront cependant être conformes, quant à la hauteur, aux normes énoncées à l'article 2 du règlement.

Le règlement précise enfin que les clôtures, haies ou barrières devront être maintenues en bon état.



VOTRE MONTRE

MARQUE-T-ELLE L'HEURE JUSTE?

Nous vérifions gratuitement, à l'aide du simulateur électronique, la marche de votre montre.

NOUVEAU SERVICE DE REPARATION DE MONTRES ULTRA-RAPIDE

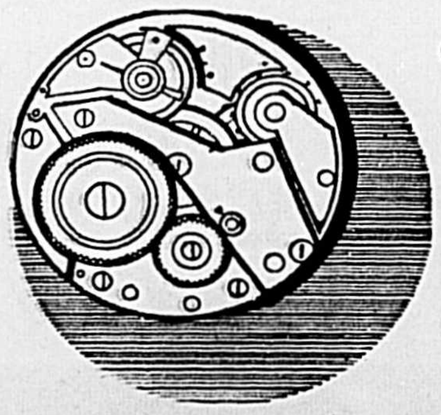
Nous vous retournons votre montre réparée en dedans d'une semaine

EFFECTUE PAR LES EXPERTS

OPERA accorde un soin extrême à toutes les réparations de montres confiées à ses experts.

GRATUIT:

Avec chaque réparation de montre, polissage complet du boitier extérieur et du bracelet métallique.



1 UN AN DE GARANTIE

Tout travail de réparation effectué par nos experts est garanti pour une période d'un an.

LES PLUS BAS PRIX

Nulle part ne pourrez-vous obtenir un travail aussi soigné à un prix aussi minime.

OPERA DIAMOND LTÉE

Distributeur autorisé

JEAN-B. ROY

116, RUE ST-PAUL TELEPHONE 756-0233 JOLIETTE

Tous les ensembles de service de vaisselle illustrés dans le catalogue de la Maison OPERA DIAMOND LITEE, sont disponibles en 4, 8 ou 12 couverts à votre succursale de Joliette.




**Messe rythmée** fort bien réussie aux Prairies dimanche dernier.

---

Que peut-on dire d'**une expérience liturgique** du genre? Nous, les aînés, qui avons compartimenté notre vie au point de faire de la religion une pièce étanche dont on se sert le dimanche matin seulement, nous sommes presque scandalisés de voir mêler si intimement le profane et le religieux.

---

Mais **les jeunes,** si friands de ce genre de service religieux, n'ont-ils pas raison de l'être? Le Christ n'a-t-il pas fait son premier miracle à des noces où on devait bien chanter la dernière chanson d'amour et faire le pas de danse dans le vent?

**Le chauffe-eau électrique Cascade**
**fournit rapidement de l'eau chaude en abondance pour tous les besoins d'une famille moyenne.**

Si on trouve moyen de **marier la joie de vivre** à la joie de prier, n'aurons-nous pas trouvé le véritable sens des mots "vie chrétienne"?

---

**Notre Marcel Plante** et sa famille se sont rendus aux chutes Niagara pendant sa semaine de vacances. Il est arrêté à deux postes d'information touristique ontariens. Ni à l'un ni à l'autre poste il n'a pu se faire renseigner en français.

---

**J'ai été plus chanceux** que lui. A peu près partout où je suis arrêté dans le Vermont et le New Hampshire, même dans les stations de renseignements touristiques j'ai pu converser en français. Et dans le nord du Vermont, les indications routières sont bilingues s'il vous plaît!

---

Vous conviendrez avec moi, j'en suis sûr, qu'**il est assez marrant** de voir qu'on peut voyager plus facilement en français aux Etats-Unis que dans notre propre pays!

---

**Tous ses assistants** se joignent au Marmiton pour offrir leurs bons voeux au grand boss ... le sympathique Dr Roland Magnan, président de L'Action populaire qui avait trois fois vingt ans et un ou deux de plus hier.

---

**Et au confrère** Roland Gauvreau dont l'anniversaire tombe le même jour!

---

**M. Paul-G. Hamel,** de New Bedford, Mass., qui est un diplômé "cum laude" (1965) vient de passer les examens du barreau de l'Etat du Massachusetts.

---

**Paul n'est pas le seul** de cette famille a être venu puiser la science au Séminaire. Son frère, Albert, diplômé aussi de notre Séminaire poursuit sa théologie au Séminaire de Baltimore, Maryland. Leur père, un célèbre chirurgien dans sa région et leur oncle, curé dans le diocèse de Fall River, sont aussi des anciens du Séminaire.

---

Jeudi dernier, le jeune Daniel Joly, rue Notre-Dame, s'est blessé un pied en jouant. **Il repose sagement** (?) à l'hôpital St-Eusèbe. Bonne chance!

---

**Messieurs les postiers** trouvent injuste que la Cité de Joliette ait fait distribuer ses comptes d'électricité par des étudiants.

---

Que dire de tout l'argent que messieurs les postiers font perdre à d'autres travailleurs par leur grève. Est-ce la faute à tous les travailleurs du Canada qu'une grève qui n'aurait jamais dû naître refuse de mourir? **Est-ce juste** que nous devions perdre des millions et des millions d'heures de travail parce que les chefs des syndicats des postiers ET le gouvernement du Canada agissent comme des gens qui n'ont pas de maturité?

---

**Mlle Lorraine Aubin,** jusqu'ici missionnaire laïque à Ottawa, est actuellement en vacances chez ses parents, M. et Mme Ovide Aubin de St-Félix. Samedi prochain, elle assistera au mariage de sa soeur, puis elle quittera son patelin pour une nouvelle mission en Nouvelle-Ecosse. Bonne chance!

---

Cette soeur, **Aline, épousera** M. André Bernard, fils de M. et Mme Hervé Bernard, rue Beaudry. Après un voyage de noces au Mt Pocono, Pennsylvanie, les deux jeunes gens habiteront rue du Canal.

---

**Où la nouvelle madame Bernard** pourra faire des rôties à son mari avec le grille-pain que sa mère à elle a fait acheter à lui pendant un encan la semaine dernière.

---

La mère aurait-elle pris ce moyen pous s'assurer que sa fille commence **la vie matrimoniale sur le bon pied...** en préparant régulièrement le petit déjeuner de son époux!

---

Michel Racine, fils de M. et Mme Marc Racine, rue St-Louis est heureux de faire part aux parents et amis de **la naissance d'un petit frère,** la semaine dernière.

---

**M. Jean-Claude Berger,** gérant du magasin Firestone, et Mme Berger, sont les heureux parents d'un fils, Francis, né le mois dernier.

---

**M. Gaston Beauséjour,** rue Curé-Rondeau, n'a pas été chanceux pendant ses vacances. Au cours de la première semaine il est allé à une excursion de pêche. Il est sorti tout meurtri d'une chute dans un précipice d'une vingtaine de pieds.

---

Au cours de sa deuxième semaine, il reçut une pelle de tracteur de 600 livres sur la tête. Comme **il a la tête dure,** il s'en est tiré avec un voyage à l'hôpital et 9 points de suture.

---

**Samedi dernier, dans l'église** de St-Paul, Mlle Olivette Lagarde, fille de M. et Mme Oliva Lagarde, épousait M. Gilles Ferland, rue St-Charles. Les deux nouveaux mariés se prélassent actuellement sur les bords du lac George, tout près du fort Ticonderoga (Fort Carillon) où Montcalm avait un jour botté le derrière aux Anglais.

---

**De retour au pays,** M. et Mme Ferland résideront à Berthier.

---

**C'est fabuleux** combien il y a de Canadiens aux Etats-Unis ces jours-ci. Un officier de la route près de Warner, N.H., m'a demandé la semaine dernière s'ils restaient encore des Québécois au Québec.

---

M. et Mme Raymond Laporte, de Ste-Béatrix, ont fait comme les autres... Ils sont allés à Hampton Beach. Mais, pour mettre **du piquant** à leur affaire, ils ont laissé leurs valises au Canada!

---

**Il y a vingt ans:** le 7 août 1948, Me Louis St-Laurent, jusque-là ministre de la justice, était choisi chef du parti libéral, pour succéder au T.H. Mackenzie King, premier ministre du Canada, qui venait de quitter la chefferie.

---

Le nouveau chef du parti au pouvoir a dû attendre jusqu'en 1949 avant de devenir **premier ministre du Canada.**

---

**Bonne fête** à notre Gilles Rondeau, qui a 25 ans aujourd'hui même!

---

Et à **Michel Ménard,** Place Henri Dunant, qui eut 17 ans vendredi.

---

Et à la petite **Sylvie Bazinet,** rue Gouin, qui aura 8 ans samedi.

---

Dimanche dernier, plusieurs pensionnaires de **l'Institut Ste-Anne** ainsi que les religieuses se sont réunies à la demeure de M. Paul Landreville à Crabtree.

---

Dans la soirée les jeunes filles ont accompagné deux de leurs compagnes à la maison leurs compagnes qui faisaient **leur entrée officielle** au postulat, à la maison provinciale des Soeurs des Sts Coeurs, rue St-Louis.

---

**Ces deux demoiselles** sont Mlles Michelle Lasalle de St-Michel des Saints et Renée Magnan de St-Côme. Nos meilleurs voeux de succès.

---

**Un Américain** m'a demandé pourquoi on avait biffé le nom de Joliette de certains panneaux indicateurs de l'Autoroute de la rive nord. "Est-ce parce que Joliette a voté 'bleu' aux dernières élections?" m'a-t-il demandé.

---

**Je n'y avais pas pensé!**

---

**Le Marmiton n'en parlera pas,** nous en sommes sûrs, mais il a reçu une "monition" d'un officier de la Sûreté du Québec samedi soir sur cette autoroute...

---

Il croyait peut-être que **le chiffre "50"** sur les panneaux signifiaient la vitesse maximum permise.

---

Une bonne fois il se fera coller **une contravention** pour excès de prudence!

---

**C'est le 7 août 1943,** que s'unissaient M. et Mme René Geoffroy, Petite Chaloupe, et M. et Mme Paul-Emile Forget, rue Gauthier nord.

---

Il y a vingt-cinq ans, un de ces deux n'avait acheté qu'**un seul billet** de train pour son voyage de noces... Distraction ou émotion compréhensible, n'est-ce pas?

---

Voeux de **longue et heureuse vie** à ces deux couples amis.

---

**Il y a dix ans:** La première fin de semaine d'août 1958 a été ternie par neuf morts violentes dans notre région. Il y eut sept noyades et deux morts sur la route. Six des morts n'avaient même pas atteint l'âge de vingt ans. Plus ça va, plus c'est pareil, n'est-ce pas?

---

Lundi, c'était la fête de **M. l'abbé Jean-Léo Pelletier,** aumônier à l'Action catholique. Le bureau étant fermé (période des vacances) l'aimable abbé n'a pas été gratifié d'un gâteau à chandelles et tout le fla. fla...

---

**(A suivre à la page 9)**

**GRANDE VENTE des derniers modèles 1968**
**avec GARANTIE 5 ans, 50,000 milles**

**PONTIAC**
**Strato Chief**
**Laurentian**
**Parisienne**

**BUICK**
**Le Sabre, Wildcat,**
**Skylark 2 portes h.t.**
**sedan et G.S. 350**

**BEAUMONT**
**VIVA**

ANDRÉ Laberge
PONTIAC - BUICK LTÉE
GMC

**PONTIAC BUICK**

**144, BABY JOLIETTE 756-8088**

### Au terrain de jeux de N.-D. des Prairies

# Courses de boîtes à savon rue Gauthier nord, jeudi soir

C'est jeudi soir, à 7 h. 30, que débutera la deuxième séance annuelle de courses pour boîtes à savon patronnées par l'Organisation des terrains de jeux de Notre-Dame des Prairies. Les courses auront lieu rue Gauthier, au nord de Barrette. Il y aura deux catégories en lice, les voitures fabriquées par les jeunes (avec l'aide des parents, bien entendu) et celles commanditées par des hommes d'affaires de la municipalité.

Au cours de l'après-midi, il y aura défilé de ces chefs d'oeuvre par les rues de la paroisse.

**AUTRES ACTIVITES**

Lundi soir dernier près de 400 jeunes ont assisté à une séance de marionnettes: "Cosmonautes 68" par les Casteliers, marionnetis tes professionnels de Montréal.

Chaque soir, cette semaine, des groupes de jeunes citoyens du terrain de jeux couchent sous la tente sur le terrain municipal. Ces jeunes, accompagnés par des moniteurs, s'initient ainsi d'une manière pratique au sport du camping.

**CONCOURS D'ANIMAUX DOMESTIQUES**

Jeudi soir dernier, la salle de l'école Dominique-Savio s'est remplie de jeunes et d'adultes désireux d'assister au grand concours d'animaux domestiques de l'organisation des terrains de jeux. Cinquante-cinq concurrents y avaient apporté leur animal favori, tout pomponné, et, en quelques cas, habillé comme un prince.

Les juges, le docteur André Martineau, vétérinaire et M. Léopold Gautreau, inspecteur des animaux pour le gouvernement du Canada, ont octroyé de nombreux rubans aux jeunes propriétaires. Voici la liste des premiers prix dans chacune des six catégories:

Chats non costumés: Anne-Marie Forest.

Chiens de 1 livre à 10 livres; Danielle Joly.

Chiens de 11 à 20 livres: Carole Beaudoin.

Chiens de plus de 20 livres: Roger Perreault.

Animaux costumés: Ginette Magny.

Autres: Jean-Luc Fafard, qui avait exposé sa perruche.

G.-R. A.

## Dans la marmite...

(Suite de la page 8)

**Meilleurs voeux** à M. Rosaire Ratelle, Ruisseau St-Pierre qui est devenu majeur aujourd'hui même.

---

Avez-vous vu **le policier Guy Rondeau** ces jours-ci. Notre ami *se promène maintenant en* Mustang... Peut-on alors l'appeler un Mustangiste?

---

Quant à **M. Henri Asselin,** rue Beaudry, il a pris possession d'une belle bagnole toute neuve juste avant ses vacances... qu'il a passées chez lui!.. Quelle catastrophe!

---

**Propos du vieux sage:** (en l'occurrence Thomas E. Edison) "Si nous faisions toutes les choses que nous sommes capables de faire, nous serions littéralement abasourdis d'étonnement."

---

**Luc Beaupré,** rue Précieux-Sang, est une autre de ces Canadiens qui arrive des Etats. Il est passé trois semaines à Lowell et Laurence, Mass.

---

Pendant notre absence il s'en est passé des choses dans notre patelin. Ne parlons pas du **déraillement** des chars de sable, ni de l'attentat de la rue Notre-Dame.

---

Le 29 juillet, **les voleurs** se sont plus à visiter deux honnêtes citoyens, un rue St-Charles, l'autre rue Richard.

---

**Le même jour,** Mme Ernest Dionne, rue Chambly, à Montréal, a trouvé la mort dans le rang Petite Noraie à la suite d'une accident de la route.

---

**Le 28 juillet aussi,** Mlle Danielle Lévesque, rue Piette, qui, avec M. Pierre Venne de Crabtree, était chargée de la vérification à un Rallye automobile à Ste-Marie Salomé, a été frappée par un rallyiste, M. Serge Gardner, de Joliette. Mlle Lévesque est toujours à l'hôpital Notre-Dame à Montréal.

---

M. Venne a souffert des blessures moindres. Les deux voitures ont été transformées en **un tas de ferraille.**

---

Le 30, en soirée, **quatre personnes** ont été blessées à la limite Notre-Dame des Prairies sur la route de St-Félix. Cette route, relativement large, tout à fait droite, n'offre pas le moindre piège au conducteur prudent...

---

Voeux de **bonne fête** à Carole Lavallée, rue Champlain, qui a eu sept ans lundi dernier.

---

Et à Michel Picard, rang de la Petite Noraie, qui a eu **25 ans** ce lundi-ci.

---

Lundi prochain, **ce sera le tour** à Mme Roland Gendron, rue Juge-Guibault à recevoir des bons voeux à l'occasion de sa fête.

---

**Parmi les visiteurs** à Joliette, mentionnons Mlle Joanne Laroche, de Charlesbourg, qui a passé quelques jours chez M. et Mme Marc Aubin, Première Avenue.

---

Il y a aussi **Mlle Carole Morissette,** autrefois de Joliette et qui demeure présentement à Shawinigan, qui visite actuellement une amie, Mlle Carmen DeGrandpré, rue Taché.

---

**Mme Rigobert Tessier,** rue Taché, qui s'est payé le luxe d'un stage de quelques semaines dans un hôpital de Montréal, est de retour chez elle; espérons que sa convalescence soit heureuse.

---

**M. et Mme André Perreault,** rue Bernard, ainsi que la belle-maman, Mme Hervé Rainville, rue Taché, arrivent d'un voyage à Manville, R.I. et au Cap Cod.

---

**Saint Joseph** vient de perdre un autre adepte. M. Jacques Piché, rue Gauthier nord, dont le visage était encadré d'une toison voluptueuse vient de soumettre son menton aux ravages de la lame de rasoir. Je ne le blâme pas. Un bébé doit trouver fort inconfortable les caresses d'un père barbu... Et l'épouse donc!

---

**M. et Mme Jean-Claude Desmarais,** rue Alain, ainsi que M. et Mme Gérard Merin, avenue du Parc, ont passé des jours fort agréables au New Jersey.

---

M. et Mme Lorenzo Turcotte, rue Taché, reviennent tout juste d'une visite dans **la capitale du Canada.**

---

Mlle Norma Tellier, rue Boucher, et Mme Marcel Deschênes, rue St-Marc, ont aussi visité **la région outaouaise.**

---

**La soeur de Norma,** Joan, a préféré les attraits de la ville américaine de Plattsburg.

---

M. et Mme Gérard Dalcourt et leurs enfants, de la rue Jeté, passent leurs vacances au **Royaume du Saguenay.**

---

**Quant à Dollard (la piastre) Bolduc,** il a passé ses vacances à surveiller les travaux de rénovation de son salon de barbier. Tout est rafraîchi, tout est rajeuni... ce qui fait paraître les figaros encore plus vieux!

---

**M. et Mme Paul Labine,** rang du Vieux Moulin, nous arrivent fort heureux d'un voyage qui les a conduits autour de la Gaspésie.

---

Jeune fille surprise vendredi dernier était **Mlle Claudine Bélanger,** fille de M. et Mme Marcel Bélanger, Première Avenue. Elle savait bien qu'elle avait quinze ans ce jour-là mais elle ne se doutait pas du tout que, grâce à la prévoyance de sa grande soeur, du concours de ses parents et de l'empressement de ses ami(e)s elle serait l'objet d'une fête surprise de grande classe.

---

Les employés de la manufacture Farbstein nous prient d'offrir de leur part, des bons voeux à leur patron, **M. Sam Farbstein** dont l'anniversaire de naissance était hier. Le Marmiton, les publicitaires et toute l'équipe y joignent volontiers, les leurs.

# Notre-Dame de Lourdes

(De Notre Correspondant)

(Suite de la page 3)

M. Jacques Adam, parti la semaine dernière pour le Lac St-Jean et revenu.

ABONNEMENT

Nous lançons un second S.O.S. pour demander à ceux qui désirent renouveler ou prendre un abonnement à ce journal et qui n'ont pas été vus pour sollicitation, de communiquer avec nous au no 756-2379.

RETABLISSEMENT

La jeune Reine Papineau, fille de M. et Mme Jean Papineau du rang de Ste-Rose se remet bien des conséquences de l'accident qu'elle a subie il y a quelque temps.

RETOUR

Bon retour à Mme J.-J. Forget, qui avec ses enfants et son époux est allée faire la traversée du Lac St-Jean "en auto".

COMMISSION SCOLAIRE DE ST-PAUL
COMTE DE JOLIETTE

## Demande de soumissions pour le transport des écoliers

La Commission scolaire de St-Paul demande des nouvelles soumissions pour le transport des élèves dans les limites de cette municipalité pour l'année 1968-69.

Les soumissions devront être faites en tenant compte des facteurs suivants:

1. 4 autobus pour le transport des élèves du cours élémentaire à l'école Notre-Dame du Sacré-Coeur. Environ 250 élèves à transporter et 70 milles à parcourir aller-retour.

2. 1 autobus 20 passagers pour le transport des élèves de la maternelle le midi seulement.

3. 4 élèves de St-Paul à transporter à une école de Ville St-Michel, Montréal.

Les soumissions déposées seront ouvertes à la réunion des commissaires tenue le même jour à 8 h. p.m. à la salle de l'école Notre-Dame du Sacré-Coeur.

La Commission scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

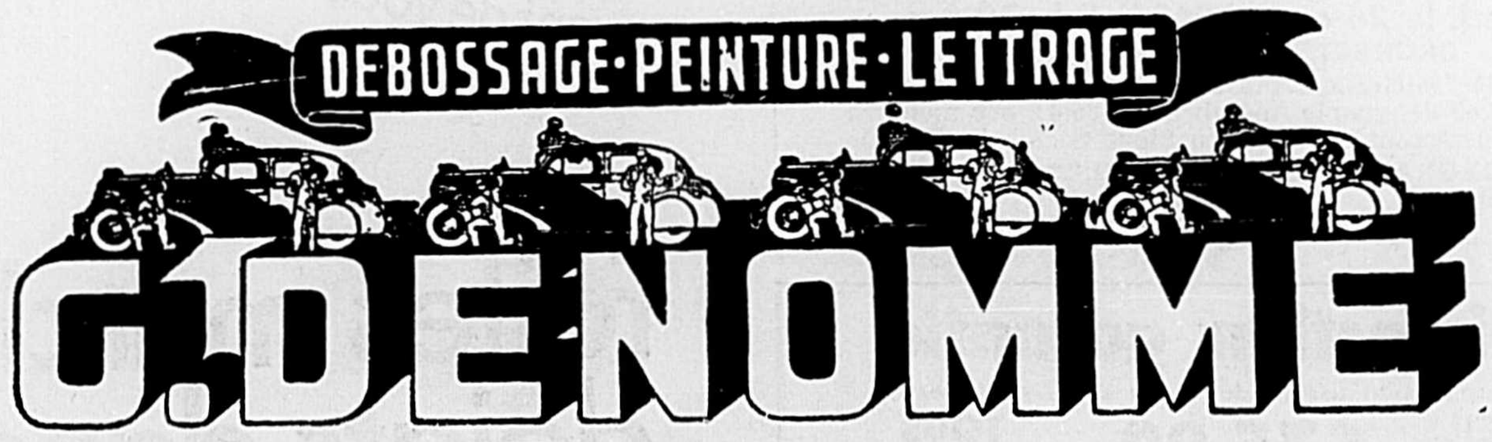
Donné à St-Paul, ce 5 août 1968.

*Claude Drainville, secrétaire-trésorier,*
77, Ferland, St-Paul, Cté Joliette


BIENTOT AU CINEMA "VENUS"




EN CAS D'ACCIDENT



# St-Félix de Valois

(De Notre Correspondant)

ACCIDENT

A Ste-Agathe des Monts la semaine dernière, un terrible accident de la route faisait trois victimes, tous enfants de M. et Mme Roger Caron née Marguerite Durand de la Minerve, Abitibi. Il s'agit de Jacques, Francine et Robert âgés respectivement de 24, 19 et 18 ans, membres d'une famille de 11 enfants. Les funérailles eurent lieu à la Minerve, vendredi le 2 août. Assistaient aux obsèques M. l'abbé Alcidas Allard, ancien curé de Ste-Elisabeth, Mlle Berthe Durand, tante des victimes, M. et Mme Jean-Georges St-Aubin et Yves St-Aubin, cousin et Mlle Louise Guérard.

Nous prions la famille en deuil d'accepter nos sincères sympathies.

ACCIDENT

La semaine dernière M. Roger Ménard du Rang de la Rivière à St-Félix se rendait à son ouvrage à Sorel, vers 7 h. du matin, lorsque sa voiture vint en collision avec un camion chargé de volailles, propriété de M. Gaston Nadeau de Ste-Mélanie. L'accident eut lieu à Ste-Elisabeth dans la grande courbe non loin de la voie ferrée tout près de la propriété de M. Léo-Paul Laporte, entrepreneur. M. Ménard a été fendu à la tête et perdit beaucoup de sang; la blessure a nécessité plusieurs points de suture. L'ambulance l'a conduit à l'hôpital et nous apprenons qu'il est hors de danger. Sa voiture est une perte complète. Tant qu'au camion il a été fortement endommagé.

Un prompt rétablissement Roger de la part de ton épouse, ton père, tes petits-enfants et tous tes parents et amis tant de St-Félix et de Ste-Elisabeth.

ACCIDENT

Mercredi soir dernier sur la route de Joliette non loin de la propriété de M. Antonio Laporte détaillant de machines aratoires, un terrible accrochage eut lieu entre la voiture de M. René Boileau, propriétaire de la Salle de Quilles de St-Félix, et une autre voiture dont nous ignorons le nom du propriétaire. M. Boileau est actuellement à l'hôpital et nous apprenons qu'il est hors de danger.

Un prompt rétablissement de la part de votre épouse, vos enfants et tous nos clients de la Salle de Quilles.

DECES PHILLIPS

A St-Félix de Valois le 22 juillet à l'âge de 2 ans et 8 mois est décédée Penny Elisabeth Phillips, enfant de Edward (Eddy) Phillips et de Irene Stark demeurant au Rang Grand Ramsay. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 24 juillet des Salons Funéraires Fernand Thériault (J.A. Coutu enr.) de St-Félix pour se rendre à l'église All Saints de Ramsay où le service eut lieu à 3 heures, inhumation au cimetière de l'endroit.

Outre son père et sa mère, la petite laisse dans le deuil ses soeurs: Bonnie, Heather, Holly, Mary-Lou. Ses deux grand-mères: Mmes George Phillips et Robert Stark. Plusieurs oncles et tantes dont M. et Mme Clifford Heaton, maire et mairesse de St-Félix (paroisse).

Nous prions M. et Mme Phillips et la famille en deuil d'accepter les sympathies de toute la population de St-Félix.

MARIAGE

COUTU-TESSIER

Il y a promesse de mariage entre Pierre-Yves Coutu, fils mineur de Robert Coutu et de Lucie Roch de Ste-Elisabeth et Denise Tessier, fille majeure de Gérard Tessier et de Jeanne-Berthe Rousseau de St-Félix de Valois.

MARIAGE
PELLAND-RAINVILLE

Il y a promesse re mariage entre Michel Pelland, fils majeur de Charles-Albert Pelland et de Yvette Joly de la paroisse de Ste-Thérèse de Joliette et Claudette Rainville, fille majeure de Bertrand Rainville et de Simone Aubin de St-Félix de Valois.

RESOLUTIONS
DE LA FABRIQUE

Le bureau de la Fabrique a pris les résolutions suivantes en ce qui regarde les lots du cimetière. Il y en a de quatre grandeurs au prix suivants: lot de 12 x 12 $90.00; 9 x 12 $60.00; 8 x 12 $50.00 et lot de 6 x 12; $40.00. On exige $5.00 pour le creusage de la fosse en été et en hiver le montant exigé par le creuseur.

Les tarifs des sépultures et des mariages sont les suivants: services $60.00 et les mariages $20.00. Pour un service anniversaire le tarif est de $30.00 et pour un mariage anniversaire il est de $15.00.

Nombre de familles n'ont pas encore payé la dime due depuis octobre dernier. Un simple rappel pour ceux qui auraient oublié de s'acquitter de cette dette envers la Fabrique qui en a besoin dans le moment et rappelons-nous qu'il y a un commandement de l'Eglise qui stipule ceci: "Droits et dîme tu payeras à l'Eglise fidèlement". Tout travailleur doit payer sa dîme également.

EXPOSITION DES TRAVAUX
DE VOS ENFANTS

Sous la direction de leur moniteur au Terrain de Jeux, vos enfants ont effectué des travaux d'art au cours des vacances. Ils seraient très intéressés à recevoir vos encouragements et sollicitent de vous une petite visite à leur exposition qui se tiendra à l'école Ste-Marguerite vendredi et samedi les 9 et 10 août prochains. Nous demandons à la population de St-Félix *de se rendre sans faute* à cette exposition et rappelons-nous chers parents que nous avons été jeunes nous aussi et comme ça nous faisait plaisir lorsque nos parents s'intéressaient à nos initiatives.

UN PEU DE TOUT

Michel Pellerin, fils de M. et Mme Louis Pellerin de St-Félix est à votre disposition au numéro 640 Rang Castle d'Autray pour nettoyer et réparer vos montres. Il donne une garantie d'un an sur vos réparations. Bonne chance Michel.

M. Louis Brissette s'est acheté une propriété meublée dans le rang Ste-Marie, c'est pour cela qu'il a fait encan dimanche dernier.

Mme Joseph Champagne de la rue Crépeau a vendu sa propriété tout dernièrement.

NOS SYMPATHIES

Au docteur Fernand Houle, vétérinaire qui a perdu sa mère vers le milieu de juillet.



A Ste-Emélie, récemment, Mlle Monique Brunelle épousait M. Guy Bounadère.

(Photo Champagne Fleuriste, St-Gabriel)

## Commission scolaire régionale Lanaudière

## Appel d'offres

La Commission scolaire régionale Lanaudière demande des soumissions pour l'impression des documents relatifs au transport des élèves.

Cet appel d'offres est ouvert à tous les imprimeurs ayant leur siège social sur le territoire de la régionale Lanaudière.

Les imprimeurs intéressés peuvent se procurer une copie des documents à imprimer auprès du directeur du service du transport de la Commission scolaire régionale Lanaudière.

Les soumissions devront parvenir au service du transport de la régionale Lanaudière, au 333 rue Sir Mathias Tellier à Joliette avant 9 h. 30 de l'avant-midi le 14 août 1968.

Les soumissions seront ouvertes le 14 août 1968 à 9 h. 30 de l'avant-midi.

Ces travaux devront être exécutés le ou avant le 21 août 1968.

*Par: Roland Paré, directeur du transport*

**Encouragez nos annonceurs**


**EPLUCHETTE DE BLE D'INDE**

organisée par le

**CLUB VOLKSWAGEN JOLIETTE**

A LA CABANE A SUCRE
ALCIDE PARENT, ST-AMBROISE

**Samedi le 24 août 1968 à 8 h. 30 p.m.**

ORCHESTRE: LES SURBOUM

Rafraichissements et goûter gratuits
Billet: $4.00 le couple membre — $5.00 non-membre
Les billets sont en vente en Siège Social du Club

DEGRANDPRE AUTOMOBILES INC.
1128 rue Piette Joliette Tél. 756-4515

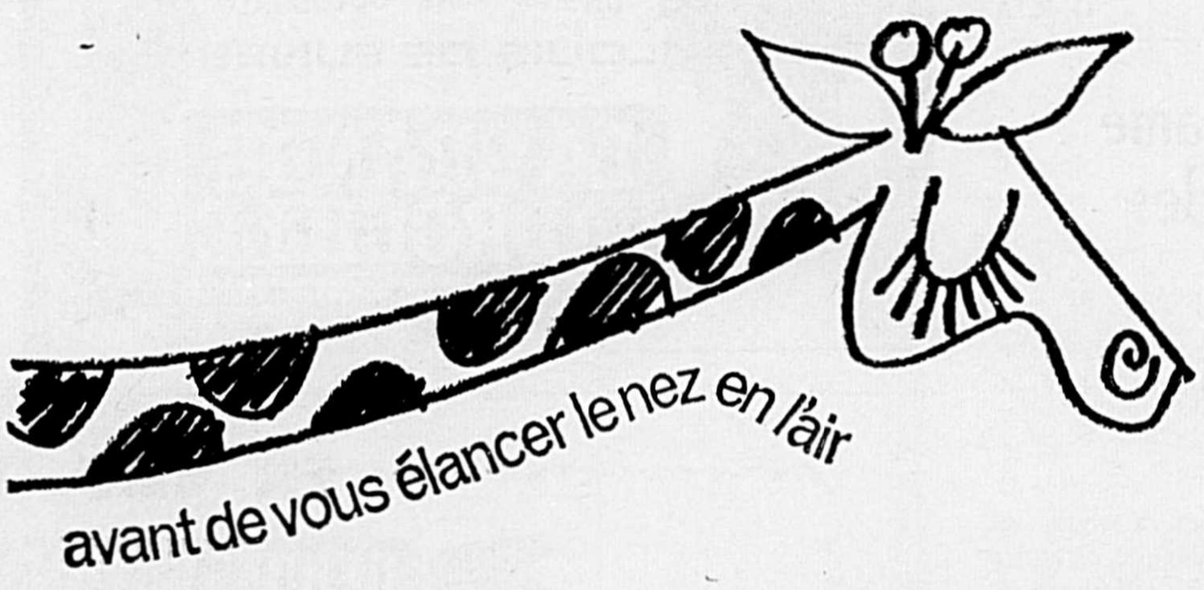
**Satisfaction garantie**

Vous aurez bon usage de l'ouie qu'il vous reste

APPAREILS AUDITIFS **$75.00** TOUS GENRES

Réparations — Accessoires — Batteries
Pour toutes marques
Ecrivez ou téléphonez au

CENTRE AUDITIF C. CARON & FILS
37 nord, Place Bourget Joliette, P.Q., Tél. 756-4624




faites marcher vos doigts dans les PAGES JAUNES

# Ste-Emélie

(De Notre Correspondant)

MARIAGES

Le 27 juillet avait lieu le mariage de Mlle Rita Dubé, fille de M. et Mme Louis Dubé (Cécile Bouchard) à M. Fernand Rivest, fils de feu Joseph Rivest et de Mme Joseph Rivest (Marie-Irène Bazinet).

Le 27 juillet avait lieu le mariage de Mlle Agathe Arbour, fille de M. et Mme Henri Arbour (Aldéa Lachapelle), à M. Jacques Bolduc.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Sincères remerciements à tous ceux qui ont participé à notre bingo de samedi le 27 juillet. Ce fut un très grand succès. Nous avons eu une très belle température, une assistance très nombreuse (plus de 700 personnes) un résultat financier clair et net de $3000.00.

Félicitations à tous les membres du Comité organisateur et à tous ceux qui ont aidé de quelque manière que ce soit.

Le petit Luc Daigneault fut l'heureux gagnant du $100 mis en tirage à l'occasion de cette organisation.

Prompt rétablissement à M. Esdras Tellier actuellement à l'hôpital de Joliette ainsi que le petit Daniel Breault enfant de M. et Mme Roger Breault.

Meilleurs voeux de santé à Mme Adolphe Ducharme et Michel Nault ainsi qu'à M. Léo Gravel accidenté récemment.

LAC AYOTTE

Mlle José Dumais et Claudine Nault reviennent bien enchantées d'avoir passé une semaine au Lac Ayotte.

En visite: Mlle Paulette Poirier, de passage chez des parents.

AUTOSTADE:

Certains se croient sur une piste de course sur le chemin du lac. Aussi voit-on les résultats de leurs excentricités. Cette semaine un quidam a fait le pari qu'il prendrait la courbe de M. Sicard à 80 milles à l'heure. Il a gagné sa gageure quant à la vitesse, mais avec le résultat qu'il s'est ramassé les os dans la maison de M. Sicard apportant avec lui galerie et cheminée. Est-ce bien payant de telles aventures? Que faut-il penser de cet exploit, si l'on peut appeler cela un exploit? Sans compter qu'en de telles circonstances on risque de se tuer soi-même ou de tuer un autre qui se trouverait dans la trajectoire du bolide. Un peu de réflexion s'il vous plaît.

ANNIVERSAIRE:

Le 19 juillet dernier, c'était le 65e anniversaire de naissance de M. Théodore Marquis. Voeux de santé et de bonheur.

PROMESSE DE MARIAGE:

Très bientôt il y aura le mariage de Réjean Fafard, fils de M. et Mme René Fafard avec Thérèse Gauthier, fille de M. et Mme Roland Gauthier de Montréal. Nous leur souhaitons un joli petit nid d'amour.

BIENFAITEUR:

Un touriste de notre paroisse a souscrit la somme de $100 à notre église. Des félicitations M. Gérald Majeau pour votre beau geste à l'égard de notre petite communauté de St-Norbert.

TOURISTES:

En fin de semaine du 20 juillet après une semaine excessivement chaude (90 degrés), une foule nombreuse de touristes vinrent chercher un peu de fraîcheur dans nos campagnes. Plusieurs terrains de camping furent organisés par ci, par là pour recevoir la parentée. Bienvenue à tous nos amis.

FELICITATIONS:

Mlle Solange Frappier s'est achetée une magnifique voiture. C'est bien pensé Solange. Les vôtres seront heureux de jouir de vous plus souvent et plus longtemps avec ce moyen de transport.

VENTES:

M. Emilien Laporte a vendu sa propriété du rang Sud. Le nouvel acquéreur est M. Roger Parent. Encore une autre famille qui quitte notre paroisse. Nous leur souhaitons bien du bonheur dans leur nouveau milieu.

NOUVELLE FAMILLE:

La famille Denis Lafond de Joliette s'est établie dans la maison de Mme Yvon Morin où se trouvait le "Petit Bazar". Bienvenue dans notre paroisse M. et Mme Denis Lafond ainsi qu'à vos deux petits enfants.

DEPART:

La famille de M. Emilien Gourd nous a quittés pour s'établir à Joliette la semaine dernière. Nous leur souhaitons bons succès dans leur nouvelle localité.

VISITEURS:

Cette semaine nous avons des visiteurs de marque, des Etats-Unis. Il s'agit de M. et Mme Jos. Dubé de Lodd Hill, Laconia. Ils passeront quelques jours dans la famille L'Heureux. Bienvenue et heureux séjour.

ANNIVERSAIRE DE PROFESSION RELIGIEUSE:

Soeur Rosine Guénette, s.s.a., a célébré le 58e et 60e anniversaire de ses deux tantes religieuses. L'une est soeur de la Congrégation de la Providence et sa mission est dans l'Ouest canadien, l'autre Soeur Marie Angélina est Soeur de Ste-Anne à Montréal. Des félicitations révérendes soeurs et voeux de bonheur à l'occasion de votre jubilé de diamant.

ASPHALTE VS HUILE:

On remarque que beaucoup de chemins de raccordement entre les comtés de Joliette et Berthier sont tantôt en asphalte et tantôt avec de l'huile. Le comté de Joliette serait-il au point d'être trop pauvre pour mettre de l'asphalte à ces points de jonction, St-Norbert - St-Pierre; St-Norbert - St-Félix; St-Damien - St-Jean-de-Matha? Ce serait si beau, s'il y avait un plan régional pour le bien de nos touristes qui ont à se nettoyer après avoir passé dans ces mares d'huile, après avoir passé par la poussière. Ce n'est pas du progrès pour notre région.

NOS EDILES:

MM. Georges Aubuchon et Donatien Laramée ont été réélus aux sièges no 2 et 6 pour un 2e mandat et M. Lucien Lambert a été élu au siège no 4. M. Jean-Paul Plouffe est le maire et MM. Paul Fréchette, Lucien Majeau et Robert Chrétien trois autres conseillers. Le secrétaire est M. Orian Roch. Des félicitations à notre belle équipe municipale.

DEPOTOIR:

Un avis a été placé dans le dépotoir municipal. Il est défendu d'y mettre le feu à cause du dan-

(A suivre à la page 12)

A VENDRE
**FABRIQUE DE BEURRE DE MASCOUCHE**
TERRAIN ET BATISSES
TERRAIN: (Superficie: environ 23,000 pieds carrés)
BATISSES: logis de 5 pièces (système de chauffage)
S'adresser à
M. ALBANY GUILBAULT
Mascouche, Tél. 474-2246

# St-Norbert

(par Marguerite)

SPORT:
LIGUE DES QUATRE-VINGT:

St-Thomas visite St-Cuthbert (programme double): 1ère partie, St-Thomas 11, St-Cuthbert 17; 2e partie, St-Thomas 6, St-Cuthbert 15. Lanceur gagnant, Marc Cournoyer (les 2); lanceur perdant, Pierre Durand (les 2). Pour Cournoyer c'était sa 4e victoire en 5 tentatives. Moyenne des frappeurs du St-Cuthbert: Guy Fafard 647, Marcel Laferrière .478, Guy Belhumeur .478.

A Lavaltrie, Jacques Dauphin en lançant une partie de 5 coups sûrs, conduisait les Jets de St-Norbert à une victoire facile de 22 à 11 aux dépens de Lavaltrie. Il remportait ainsi sa 3e victoire en autant d'essais. Chez les frappeurs Gérald Coulombe et Gilles Olivier frappèrent pour le circuit à la défensive, il faut signaler les exploits de Michel Dubois et Gérald Coulombe. Dauphin remportait sa victoire aux dépens de B. Béland de Lavaltrie.
Classement:

| | PJ | PG | Moy. |
|---|---|---|---|
| Saint-Norbert | 6 | 4 | .666 |
| Saint-Cuthbert | 6 | 4 | .666 |
| Saint-Thomas | 7 | 3 | .428 |
| Lavaltrie | 7 | 2 | .288 |

Le 4 août Lavaltrie visitait St-Cuthbert et St-Thomas visitait St-Norbert. Les parties ont commencé à 2 h. p.m.

St-Cuthbert vs St-Norbert (programme double): 1ère partie, St-Norbert 7 St-Cuthbert 3. Lanceur gagnant Jacques Dauphin; lanceur perdant, Alain Rousseau. 2e partie, St-Cuthbert 9 St-Norbert 7. Lanceur gagnant, Guy Belhumeur, lanceur perdant, Jacques Dauphin. St-Norbert et St-Cuthbert sont toujours en 1ère place.

**Pour vous sortir de là il vous faut de l'argent comptant.**

L'argent comptant, quelle belle invention!
Rien de tel pour vous sortir d'un mauvais pas.
Et pour avoir toujours de l'argent sous la main, le mieux est de s'en remettre aux nombreux services de la Banque de Commerce.

Votre compte de chèques vous permet de faire face aux dépenses régulières—le loyer, le téléphone, l'électricité, etc.

Bien à l'abri dans votre compte d'épargne vos dollars "font des petits"... et vous permettent de parer à l'imprévu.

C'est alors que vous ressentez ce profond sentiment d'indépendance que rien ne peut égaler.

Problèmes... aubaines... vous n'avez aucune crainte, car vous avez de l'argent sous la main à la Banque de Commerce.

**De l'argent sous la main à la Banque de Commerce.**




BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE



Récent mariage à St-Didace de Mlle Rollande St-Cyr à M. Renauld Gélinas.

(Photo Champagne Fleuriste, St-Gabriel)

# St-Norbert

(par Marguerite)

(Suite de la page 11)

ger pour les feux de forêt. La municipalité se charge du bon entretien de ce lieu.

VOYAGE:

Mme Jos Belval va faire le tour de la Gaspésie avec ses petits fils. Elle est parti lundi dernier bon voyage et amusez-vous bien.

VACANCES:

La famille Jean-Guy Pichette est en vacances dans leur chalet sur le chemin du lac. De même M. Gérard Majeau et sa famille profitent de la grève des camionneurs pour améliorer leur demeure. M. et Mme Roméo L'Heureux profiteront de trois semaines de repas dans le rang de Ste-Anne à leur petite maison d'été. Bienvenue à tous nos villégiateurs, bon repos et bonne détente.

UN ANCIEN:

M. Donatien Coulombe a établi, ses pénates chez M. Augustin Coulombe de Ville St-Gabriel. Nous lui souhaitons bien du bonheur.

HOSPITALISATION:

Mme J.-P. Boileau a été hospitalisée à l'hôpital Ste-Jeanne-d'Arc de Montréal. Elle fera une partie de sa convalescence dans sa maison du rang de Ste-Anne. Prompt rétablissement et voeux de santé.

PREMIER ANNIVERSAIRE:

Maryse Laporte aura un an le 9 août prochain. M. et Mme Ernest Laporte, grands-parents lui souhaitent bonne fête. Mlle Denise Laporte a passé une semaine de vacances dans notre paroisse. Le 12 août prochain elle célèbrera son 20e anniversaire. Nous lui souhaitons heureuse fête, elle ne vieillit pas! Aussi à Mme Edmond Dubois qui a célébré ses 76 ans le 5 août. Meilleurs voeux et bonne santé.

MARIAGE:

Samedi dernier le 27 juillet avait lieu le mariage de M. Gérard Ladouceur notre livreur de pain pour la boulangerie St-Thomas. Tous ses clients de St-Norbert lui offrent leurs meilleurs voeux de bonheur à l'occasion de cet heureux événement.

ANNIVERSAIRES:

Le 7 août prochain, la mère de votre correspondante, Mme Joseph Belval célèbrera ses 74 ans. Tous ses enfants et petits-enfants s'unissent pour lui souhaiter en ce jour un heureux anniversaire et beaucoup de bonheur. Le 9 août ce sera le 28e anniversaire de naissance de Wilfrid L'Heureux et le 20e anniversaire de Dolorès Racine. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur et de succès dans leur vie. Le 10 août, Mme Georges St-Pierre célèbrera son 46e anniversaire de naissance et le lendemain le 11 août ce sera son 12e anniversaire de mariage. Le 14 août, Claude Roch atteindra ses 14 ans, nous te souhaitons une année de chance à toi aussi, car avoir 14 ans le 14, c'est supposé être une année chanceuse.

MARIE-REINE-DES-COEURS:

Les gens de notre paroisse ont une grande dévotion à Marie-Reine-des-Coeurs. Beaucoup lui confient leurs problèmes. Actuellement sa statut est dans le sanctuaire et repose sur un ban d'enfant de choeur. Elle ne perd rien pour attendre car au printemps elle aura son petit sanctuaire à elle, dans notre église paroissiale. C'est une promesse faite par notre curé aux pèlerins de notre vénéré curé, l'abbé Hermas Lavallée. Notre-Dame n'est pas exigeante et sait attendre. Elle comprend bien ce pourquoi on l'a dépouillée de sa colonne, c'est pour le bien-être de notre souscription, cette dite colonne sert pour percevoir les aumônes des paroissiens pour donner à son Divin Fils une demeure digne de Lui. Espérons que quelques bienfaiteurs de la Vierge sauront lui donner plus de confort en lui trouvant un support plus adéquat en attendant ce grand jour.

MODES ESTIVALES:

Des félicitations à l'ensemble de nos mamans chrétiennes pour leur savoir faire dans la manière de vêtir leurs jeunes filles.

SOUSCRIPTION:

Savez-vous que toutes les familles de notre paroisse et cela sans exception ont souscrit ou se sont engagées à verser leur cotisation chaque fois pour la restauration de notre église Beaucoup ont versé leur part annuelle et plus pour aider notre fabrique. Bravo et soyez félicités pour votre générosité proverbiale.

UN PEU D'HISTOIRE:

Savez-vous que St-Norbert aura 121 ans d'existence le 8 août. C'est en 1847 que la paroisse fut érigée canoniquement par Mgr J.-Ignace Bourget évêque de Montréal. Le diocèse de Joliette n'existant pas à cette date. Le premier curé de notre patelin fut M. Joseph Théorêt curé de St-Gabriel. Le constructeur de notre église, fut M. Joseph St-Aubin, il fut curé de St-Norbert de 1859 à 1881. En l'année 1847 il y eut 17 décès, 4 mariages et 49 baptêmes et l'an dernier nous avons eu 10 décès, 8 mariages et 14 baptêmes. A son origine, il y avait plus de vitalité qu'à notre temps. "Il n'y avait pas de pilule". A la belle époque on comptait un notaire: le notaire Lepage; plusieurs forgerons: Brouillette, Fafard, Vincent, Roy; un moulin à scie au barrage: Jean-Noel Dubeau; un magasin général: Eric Roch, fils d'Amédée Roch; un tailleur: Louis Dubeau; un cordonnier; une Banque Canadienne Nationale; une maison de pension; une tannerie; etc. Reverrons-nous ce beau temps que nous rappellent les anciens? On nous dit que jamais ça ne se reverra ici à St-Norbert.

ACCIDENT:

Mme Gilles Ferland est contrainte de marcher avec des béquilles. La semaine dernière en allant rendre une visite à sa mère à St-Gabriel elle a fait une méchante chute et s'est déchiré un ligament dans une jambe. Nous lui souhaitons prompt rétablissement.

RETRAITE:

La semaine dernière les soeurs Madeleine et Marcelle Benny ont suivi leur retraite annuelle de huit jours. Il parait qu'il n'y a rien comme tel pour relancer une personne dans la voie de la ferveur.

EN VISITE:

Soeur Berthe-du-Sacré-Coeur, s.s.a., ancienne citoyenne de notre municipalité, était en vacances chez son frère Pierre-Aimé Rondeau du rang Sud. Il fait bon de revenir au pays natal n'est-ce pas Soeur Berthe. Profitez bien du temps des vacances pour venir vous retremper dans l'atmosphère de votre jeunesse.

DEMENAGEMENT:

Votre correspondante transportera ses pénattes chez sa mère Mme Joseph Belval prochainement. Son bureau de correspondance sera 2240 chemin du Lac et son numéro de téléphone 836-2206. N'oubliez pas de m'envoyer vos nouvelles afin de rendre notre courrier de plus en plus intéressant.

VOYAGES:

M. et Mme Marcel Roch sont allés passer une belle vacance de tranquilité dans les pays d'en haut à St-Donat. Il parait que c'est un endroit merveilleux pour faire oublier tous les troubles de la vie. Des félicitations M. et D. Aussi M. Roger Frappier, qui a trois semaines de vacances et sa famille ont profité d'une journée pour visiter le Zoo de Granby, tous sont revenus enchantés.

NAISSANCES:

Des félicitations, Mme Jeannine Lambert à l'occasion de la naissance de votre fils Eric né le 29 juillet à l'hôpital Louiseville. Pierre Pichette son cousin 14 ans fut le parrain; Christiane Lambert sa soeur 14 ans fut la marraine et Ninon Robillard sa cousine 14 ans fut la porteuse Quel magnifique choix. Espérons que le 14 sera son chiffre chanceux.

MARIAGE:
DAUPHIN — THERRIEN

Le 3 août, M. Alain Dauphin, fils de M. et Mme Isidore Dauphin de St-Norbert à Mlle Thérèse Therrien, fille de M. et Mme Josaphat Therrien de L'Assomption. Meilleurs voeux!





BIENTOT AU CINEMA "VENUS"




NOUVEAU — NOUVEAU



Il nous fait plaisir d'offrir aux automobilistes et garagistes un service unique à Joliette. Nous avons une machine de $20,000.00 pour redresser les châssis avec les services de notre expert pour frais minimes.

Pour information, demandez
monsieur Gaston Lafortune
Téléphone: 756-8088

**ANDRE LABERGE**
**PONTIAC BUICK LTEE**
144 BABY JOLIETTE

*De la difficulté à assurer votre auto?*

**Toute personne est maintenant assurable**

- Jeunes de moins de 25 ans.
- Licence suspendue.
- Première licence.
- Cancellation d'assurance par assureur précédent
- Auto-sports, décapotables, scooters, ski-doo.
- Conseils techniques pour recouvrement de vos licences.
- Risques réguliers: feu, vol, automobile, responsabilité

Bur. 753-7413
Rés. 753-7622
756-1427



COUVERTURE COMPLETE
COUVERTURE IMMEDIATE - même journée V2C - V30C - C219 - R-15

Heures de bureau: Lundi à vendredi, 9 a.m. à 5.30 p.m. Samedi 9 a.m. à 12 p.m.

**ALLARD Assurances Générales Enr.**

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
509, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, QUE.

# Mascouche

SOCIETE CANADIENNE
DE LA CROIX-ROUGE

(Section de Mascouche)

La souscription 1968 en faveur de la Croix-Rouge a rapporté la somme de $500.00. Merci à tous les citoyens de Mascouche et de Terrebonne-Heights. Merci à tous ceux qui de jrès ou de loin ont contribué au succès de cette campagne.

Un merci particulier aux dévoués auxiliaires: J.-Denis Bérard, Mrs B. Bozius, André Chaput, André Crépeau, Eddy Ellys, André Guilbault, Gaston Guilbault, Mme André Lamoureux, Jean Lapointe, Jacques Léveillé, Jos. McCune, Mlle Christine Noël, Gérard Pagé, Roger Raymond, Jacques Rivest, Marcel Rondeau, Régent Syrard, Mme Raymond Trudel.

(Mario Lebeau, prés.)

DECES ARCHAMBAULT

Le 20 juillet ont eu lieu les funérailles de Mme ve Edgard Saint-Jean (Aldéa Archambault), décédée le 18 juillet à l'Hospice Drapeau de Ste-Thérèse de Blainville, à l'âge de 85 ans. Elle était la mère de M. Lionel St-Jean. Nos sympathies.

DECES DE RIDDER

Le 30 juillet ont eu lieu les funérailles de Mme Jacques Van Den Tillaart (Thérèse De Ridder), décédée le 27 juillet à St-Elzéar de Vimont, à l'âge de 77 ans. Elle était la mère de M. François Peetroons. Nos sympathies.

EPLUCHETTE DE
BLE D'INDE

Samedi prochain, le 10 août, au Collège La Mennais aura lieu une Epluchette de Blé d'Inde, bingo, soirée récréative avec orchestre de renom, chorégraphie des Majorettes, prix de présence. Entrée: $1.00. Bienvenue à tous. Le Comité des Majorettes, par M. Réal Lafleur, président et Mme Marie-Paule Larouche, *secrétaire*.

NAISSANCE CREPEAU

Le 4 août a été baptisée Marie, Georgette, Lucie, née le 20 juillet, enfant de M. et Mme Laurent Crépeau, dessinateur industriel (Micheline Bernier). Parrain et marraine: M. et Mme Pierre Crépeau (Georgette Lavoie).

NAISSANCE OUELLET

Le 4 août a été baptisé Joseph, Alphonse Sylvain, né le 21 juillet, enfant de M. et Mme Benoît Ouellet, barbier (Denise Péloquin). Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Edmond (Lucille Péloquin).

NAISSANCE DUCHESNE

Le 4 août a été baptisé Joseph, Normand, né le 19 juillet, enfant de M. et Mme Raymond Duchesne, facteur (Gisèle Morin). Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Morin (Denise Morin).

NAISSANCE VIGNEAULT

Le 3 août a été baptisé Joseph, Jean Stéphane, né le 24 juillet, enfant de M. et Mme Fernand Vigneault (Denise Lebrun). Parrain et marraine: M. et Mme John-Fred Vigneault (Adora Aubut).

# St-Barthélemy

(De Notre Correspondant)

DECES CARPENTIER

Mardi dernier à 10 h., avait lieu le service de M. Alphonse Carpentier, époux de Vézilda Blais, décédé à l'âge de 81 ans et 7 mois. Il laisse 4 enfants, 6 beaux-frères et belles-soeurs.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

MARIAGE DIONNE-ALLARD

Samedi dernier le 20 juillet, à la cathédrale de Joliette, l'abbé Roger Latendresse a béni le mariage de Charles Dionne, opérateur, fils de M. et Mme Alexandre Dionne décédés, à Mlle Réjeanne Allard, secrétaire, fille de M. Elphège Allard, décédé, et de M. et Mme Raymond Lazure.

Après la réception au Salon La Régence de Joliette, les nouveaux époux partirent en voyage de noces en Gaspésie et au Lac St-Jean.

Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

MARIAGE FAFARD-ALLARD

Samedi dernier, le 20 juillet, l'abbé Marcel Mayer bénissait le mariage de M. Jacques Fafard, fils de M. et Mme Ernest Fafard, à Mlle Ginette Allard, caissière, fille de M. et Mme Bertrand Allard.

La réception eut lieu à l'Hôtel Vincent de Berthierville, les mariés partirent ensuite en voyage de noces en Gaspésie.

Nous leur souhaitons tous nos voeux de bonheur.

MARIAGE
MASSE-CAUMARTIN

Samedi dernier le 20 juillet, M. l'abbé Vital Massé, frère du marié, bénissait le mariage de M. Yvan Massé, fils de M. et Mme Charles-Omer Massé, à Mlle Rita Caumartin, fille de M. et Mme Germain Caumartin.

La réception eut lieu à la Salle de Saint-Cuthbert, les mariés partirent ensuite en voyage de noces vers les Etats-Unis.

Tous nos voeux de bonheur.

BAPTEME CROISETIERE

Samedi le 20 juillet, l'abbé Marcel Mayer baptisait: Joseph, Luc, Stéphane, fils de M. et Mme Claude Croisetière (Angèle Roy). Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Luc Roy (Thérèse Clément), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Marcel Dumontier, tante.

BAPTEME LAFONTAINE

Dimanche le 21 juillet Mgr Denis Clément, vicaire général des Trois-Rivières baptisait: Joseph-René Sylvain, fils de M. et Mme Jacques Lafontaine (Yolande Clément). Parrain et marraine: M. et Mme Victor Clément (Berthe Alarie), grands-parents de Saint-Justin. Porteuse: Mme Laurent Auburchon (Denise Clément), tante de Berthierville.

GAGNANTE D'UN VOYAGE

Mlle Francine Lebeau fille de M. et Mme Gilles Lebeau, a gagné un voyage en Alberta à Two Hills. Elle est partie le 28 juillet pour revenir le 9 août.

Nous la félicitons et lui souhaitons un heureux voyage.

VA-ET-VIENT

M. et Mme Adrien Belleville,

(A suivre à la page 14)

# St-Paul

(De Notre Correspondant)

DECES:

Le 24 juillet, à l'âge de 51 ans, est décédée Mlle Yvonne Bordeleau, pensionnaire de la maison de la Providence à St-Paul. Le service eut lieu le 26 juillet dans notre paroisse. Nos sincères condoléances.

MARIAGES:

RICHARD — MALO

Le 27 juillet 1968, M. Ronald Richard, fils de M. et Mme Alfred Richard (Simone Goyet) du Christ-Roi de Joliette à Mlle Angèle Malo, fille de M. et Mme Emilien Malo (Lucienne Rivest). Témoins, les deux pères: M. Alfred Richard et M. Emilien Malo. Meilleurs voeux.

FERLAND — LAGARDE

Le 3 août, M. Gilles Ferland, fils de M. et Mme Damien Ferland (Rose-Anna Pelletier) de St-Charles-Borromée à Mlle Olivette Lagarde, fille de M. et Mme Oliva Lagarde (Isabelle Riberdy) Témoins, les deux pères: MM. Damien Ferland et Oliva Lagarde. Meilleurs voeux à notre ancienne correspondante de St-Paul.

BAPTEMES:

TREMBLAY: Le 28 juillet 1968, Joseph, Hector, Marcel, Pascal, née le 16 juillet, enfant de M. et Mme Marcel Tremblay (Janine Bourgeois). Parrain et marraine: Hector et Monique Bolduc grand-père et tante de l'enfant.

ST-JEAN: Le 28 juillet 1968, Joseph, François, né le 22 juillet, enfant de M. et Mme Marcel St-Jean (Huguette Thibodeau). Parrain et marraine: M. Sarto Thibodeau et Claire Tessier, oncle et tante de l'enfant.

RENAUD: Le 4 août 1968, Joseph, François, Raymond, Eric, né le 15 juillet, enfant de M. et Mme Raymond Renaud (Reine St-Cyr) de la paroisse St-Nazaire de Ville de Laval. Parrain et marraine: François Désilets et Gisèle Renaud, oncle et tante de l'enfant.


LA MANUFACTURE S&W

VOUS OFFRE

UN GRAND CHOIX DE VESTONS SPORT

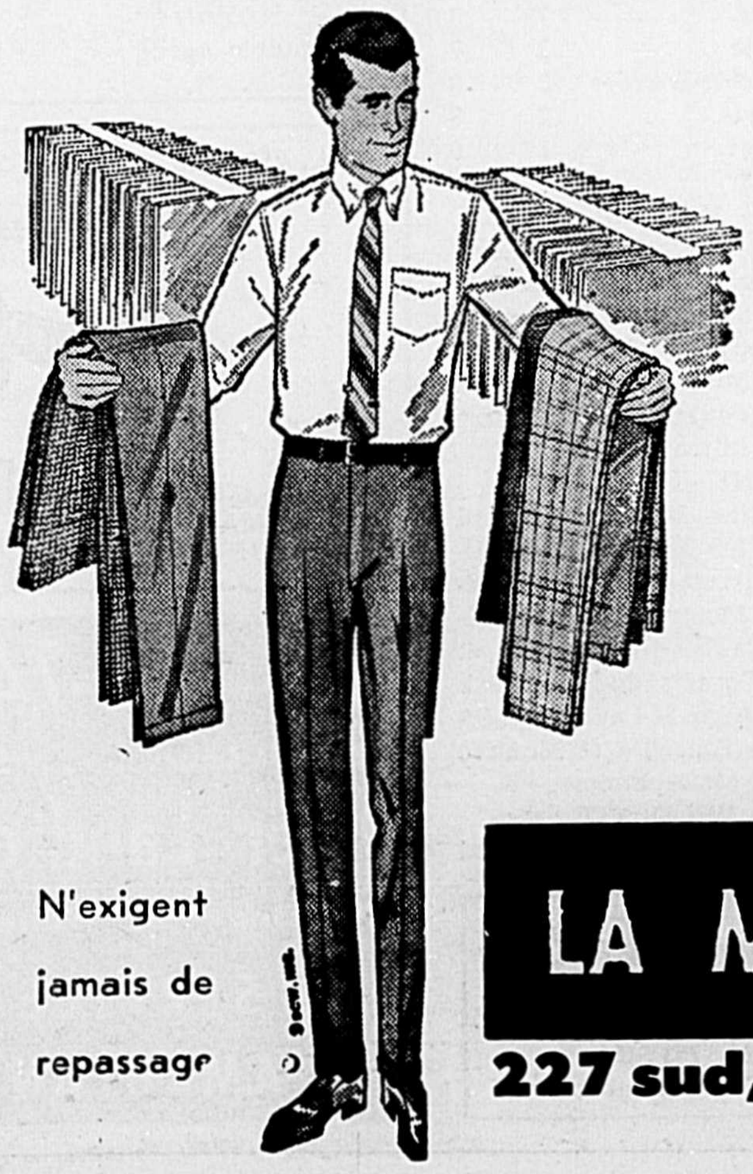
Couleurs variées toutes grandeurs

A MOITIE PRIX

Pantalons

s'harmonisant à votre veston sport

Choix de couleurs et toutes grandeurs



N'exigent jamais de repassage

EVITEZ
les profits
des
INTERMEDIAIRES

ACHETEZ DIRECTEMENT
A LA MANUFACTURE
EPARGNEZ DES $ $ $

COMPLETS POUR HOMMES

ELEGANCE ET DISTINCTION DANS LES COUPES
ET TISSUS DE HAUTE QUALITE
TOUS LES MODELES EN VOGUE
GRANDEUR 35 A 46

LA MANUFACTURE S&W

227 sud, GASPARD (entre St-Antoine et De Lanaudière)

Tél. 756-6977 JOLIETTE

**DR Jean-M. LANOIE, M.D. S.C.P.Q.**

Spécialité: maladies du coeur

**Consultation sur rendez-vous**

**550, BORDELEAU JOLIETTE TEL. 756-8921**

**BUREAU 753-9222**

*Dr Claude Boisvert, B. A., O. D.*

**OPTOMETRISTE**

**Lentilles cornéennes — Rééducation visuelle**

**95 NORD, PLACE BOURGET JOLIETTE**

(en haut de la Pharmacie Laporte)

rochette / nolet / boisvert / hardier / l'arrivée & associés

comptables agréés (Cabinet conseil en affaires)

a. rochette, c.a.

l.p. nolet, c.a.

g. boisvert, c.a.

**joliette: 390 boulevard manseau / 756-8687**
**montréal: 110 place crémazie / suite 322 / 389-5909**
**dorion: 100 place st-charles / suite 21 / 234-3161 / 453-3022**

**LOUIS-PHILIPPE HETU, C.A. 255-3541**
**FERNAND HETU, C.A. 259-0503**
**JEAN-GUY HETU, C.A. 756-1777**
**BERNARD HETU, C.A. 883-6669**
**JEAN NEVEU, C.A. 255-4271**

**Hétu, Hétu & Cie**

COMPTABLES AGREES

746, boul. Manseau, Joliette, Qué. Tél. 753-7645

4055 boul. St-Joseph E., Montréal 36, Qué. Tél. 725-9506

70 sud, Place Bourget Joliette
Suite 300

**Messier, Jacques & Martin**

COMPTABLES AGREES

JACQUES MARTIN, C.A.
résident

Tél. 756-1038

SPECIALISTE DE LA VUE
**Dr MAURICE CHARETTE, B.A., O.D.**
OPTOMETRISTE
Verres de contact — Rééducation visuelle
70 sud, Place Bourget 756-1038 Joliette
(En haut du United)

**Dr Donatien Leclerc, B.A. O.D.**
OPTOMETRISTE — SPECIALISTE DE LA VISION
556, boulevard Manseau Tél. 753-7545
JOLIETTE

**Dr G.H. Lafontaine, O.D.**
OPTOMETRISTE — SPECIALISTE DE LA VUE
**100, RUE ST-PAUL JOLIETTE TEL.756-4050**

Tél. 753-5622

**Dr Georges-E Joly, O.D.**
OPTOMETRISTE
**SPECIALISTE DE LA VUE**
126, ST-PAUL, JOLIETTE

# St-Barthélemy

(De Notre Correspondant)

**(Suite de la page 13)**

M. et Mme Jean-Guy L'Evêque, Nicole, Francine et Jean Belleville, tous de Verdun, M. et Mme André Laurendeau de Sherbrooke, ainsi que M. Benoit Laurendeau sont revenus d'un voyage de camping de 10 jours à Hupton-Beach, Etats-Unis.

Mme René St-Louis, M. et Mme Georges Langlois d'Yamachiche, ainsi que la famille Côme Caron pour un quinzaine à Surf-City. Nous leur souhaitons un bon voyage.

M. et Mme Maurice Dionne et leurs enfants Ghislain, Serge et Michel ainsi que M. et Mme Paul Dionne, tous de Chicoutimi, en visite de fin de semaine chez M. et Mme Raymond Lazure.

M. et Mme Wilfrid Vermette de Montréal en vacances chez M. et Mme Germain Blais.

Bonnes vacances et bonnes fins de semaines à tous nos campeurs de St-Barthélemy.

MARIAGE
LEFEBVRE-BELAND

A Louiseville le 27 juillet eut lieu le mariage de M. Roger Lefebvre, mécanicien, fils de M. et Mme Albertino Lefebvre de St-Barthélemy, à Mlle Danielle Béland, fille de M. Euclide Béland de Louiseville.

La réception eut lieu à l'Hôtel Windsor, après quoi les mariés partirent en voyage de noces vers les Maritimes.

Nous leur souhaitons tous nos voeux de bonheur.

Bon voyage à Micheline Massé, en vacances à Miami, Floride, de la part d'un ami.

# L'Epiphanie

(De Notre Correspondant)

**(Suite de la page 5)**

plupart des joueurs se sont faits remarquer par leur belle performance. Surtout Réal Vincent qui a enthousiasmé la foule avec deux coups sûrs dant un à 5 pieds du circuit. Les deux lanceurs Michel Coderre et Richard Lamontagne ont su garder la confiance du club en accordant que deux coups sûrs.

Le classement final:

| | V | P |
|---|---|---|
| L'Epiphanie | 10 | 0 |
| Saint-Ignace | 7 | 3 |
| Sainte-Marie | 3 | 7 |
| Notre-Dame-de-Lourdes | 2 | 8 |
| Saint-Thomas | 2 | 8 |
| Saint-Gabriel | 1 | 9 |

MARIAGES:
ALLARD — MIREAULT

Le 3 août 1968, M. Yves Allard, fils de M. et Mme Joseph-Roméo Allard de St-Roch-de-l'Achigan à Mlle Jeanne-d'Arc Mireault, fille de M. et Mme Roger Mireault. Témoins, Edouard Villemaire, oncle; Roger Mireault, père.

ST-LAURENT — PARADIS

Le 27 juillet 1968, M. Léonard St-Laurent, fils de M. et Mme Elzéar St-Laurent de St-Louise-de-France de Montréal à Mlle Géraldine Paradis, fille de M. et Mme E. Paradis de Montréal. Témoins, Elzéar St-Laurent de St-Joachim-des-Tourelles et Maurice Charette de cette paroisse.

MARTIN — VENDETTE

Le 27 juillet 1968, M. Richard Martin, fils de M. et Mme Théodore Martin de cette paroisse à Mlle Liette Vendette, fille de M. et Mme Zéphirin Vendette. Témoins, Théodore Martin et Zéphirin Vendette, pères.

BAPTEMES:

MEUNIER: Le 28 juillet 1968, Marie, Rose, Rachel, née le 20 juillet, enfant de M. et Mme Gaston Meunier (Diane Robinette). Parrain et marraine, Gérard Turcotte et (Rose Lacombe) de Montréal.

BERTRAND: Le 28 juillet 1968, Marie, Mariette, Line, né le 13 juillet, enfant de M. et Mme Clément Bertrand (Gisèle Poitras). Parrain et marraine, M. et Mme Louis Bertrand (Mariette Marsolais) oncle et tante.

LABRIE: Le 4 août 1968, Marie, Francine, Nathalie, née le 20 juillet, enfant de M. et Mme Aurel Labrie (Lina Normandeau). Parrain et marraine, Denis Savard et Francine Normandeau, ami et tante de l'enfant.

Félicitations!

**Antoine Fortin D.C.**
**CHIROPRATICIEN**
**Etabli à Joliette depuis 1928**
**Tél. 753-5454**
**140, St-Chs-Borromée sud**

**CLEMENT PHILIBERT**
JUGE DE PAIX



**ASSURANCES GENERALES**

Bureau établi

à l'Epiphanie depuis 30 ans

**37, rue Leblanc, L'Epiphanie**

Ligne directe Mtl 581-9870

832-2484

Tél. 883-2242

**Jean C. Ponton**

Courtier d'assurances

AUTOMOBILES — FEU — VIE — VOL

Résidence: 91 rue St-Paul Ouest
Bureau: 360 rue St-Jacques, Ste-Béatrix

**Radio Taxi Venus Enrg.**
Gaby Pauzé, prop.
CONVERTIBLES POUR MARIAGE
**753-9262**
SERVICE JOUR ET NUIT

**698, St-Viateur Bureau 756-4434**
**Joliette, Qué. Rés. 756-4227**

**ST-GEORGES & LALONDE**

COMPTABLES PUBLICS

B. ST-GEORGES, Comptable agréé

J.-L. LALONDE, Comptable public enrg.

**TEL. 753-7200**

Garceau & Garceau inc.
DIRECTEURS FUNERAILLES

**636, BOULEVARD MANSEAU**

Succursale
**ST-THOMAS DE JOLIETTE**

Succursale
**151, PAPINEAU JOLIETTE**

Tél. 753-7427
674, St-Louis Joliette
**Omer Landreville**
Directeur de Funérailles
SERVICE D'AMBULANCE



**Notre liste de professionnels de confiance qui serviront bien vos intérêts**

# Emplois disponibles au Centre de main-d'oeuvre du Canada de Joliette

**Cette semaine, nous avons encore un nombre très élevé d'opportunités, les unes plus pressantes à combler que les autres.**

**Semaine du 5 août au 9 août 68 inclusivement**

**HOMMES:**

**1 cuisinier chef**

$90. par semaine, nourri, logé. Emploi de 10 semaines. Référence: conseiller C. Rondeau. C.O. H-650.

**1 cuisinier second**

$50 par semaine. Référence: conseiller C. Rondeau, C.O. H-582.

**1 boucher d'abattoir**

Expérience dans charcuterie et abattage de porcs. Salaire à discuter. C.O. H-604. Référence: conseiller P. Fournier.

**1 vendeur de machines à coudre**

Aura à vendre au magasin et sur la route. Devra connaître la région. Salaire et commission. Référence J. Laprade — C.O. H-419.

**1 vendeur d'automobiles**

Expérience à discuter. Salaire à commission. C.O. H-586. Référence: conseiller J. Laprade.

**1 vendeur recruteur**

Travail à plein temps ou temps partiel. Avec auto. A commission. Référence: conseiller J. Laprade.

**2 débosseleurs**

Carte "B" ou "C". Salaire $2.00 et plus de l'heure. Référence: conseiller M. Rousseau.

**1 mécanicien de machines fixes — C.O. H-350**

Recherchons mécanicien de machines fixes classe 2 -AB. Salaire, $2.61 l'heure. Emploi permanent. Référence: conseiller P. Fournier.

**3 mécaniciens d'automobiles**

Licence "B" ou "C". Salaire selon décret; minimum $2.00 l'heure. C.O. H-690-575-574. Référence: conseiller C. Rondeau.

**1 mécanicien de maintenance et machineries industrielles**

Technicien diplômé en ajustage mécanique avec 4 à 5 ans d'expérience préférable. 36¼ heures par semaine — Salaire $2.96 l'heur. C.O. H-593. Référence: conseiller M. Rousseau.

**2 opérateurs de machines à bois**

$1.25 à $1.75 l'heure selon compétence. C.A. H-463-660. Féférence Y. Dion.

**1 mécanicien de machines fixes**

Devra posséder licence 4A — 9e année plus école de métiers. C.O. H-664. Salaire intéressant, conditions de travail très alléchantes. Communiquer avec P. Fournier.

**1 contremaître électricien**

Contrat d'une durée d'un an et plus. Expérience comme contremaître sur grosses constructions est requise. Salaire très intéressant. S'adresser à S. Lambert.

**1 plombier**

Avec carte de compagnon sénior est requis pour grosse construction. S'adresser à J. Comtois.

**FEMMES:**

**2 coiffeuses**

Carte de compétence requise. Salaire $50 et plus selon expérience. C.O. F-475 et 370. Référence Y. Dion.

**3 barmaids**

Nous recherchons pour des hôteliers et restaurateurs de la région des hôtesses pouvant faire le service des boissons alcooliques. Les salaires sont bons et les pourboires généreux. C.O. F-492 et 442. Référence J. Bannon.

**5 cuisinières**

Pour cuisine canadienne. Bonnes conditions de travail. C.O. F-444 — 439 - 380 - 352. Référence J. Bannon.

**AIDES-FAMILIALES**

Journalièrement, les besoins d'aides-familiales se font de plus en plus grands. Les opportunités sont nombreuses, les conditions de travail sont très bonnes. Le salaire est de $25 et plus par semaine, logées et nourries. Référence: conseiller J. Bannon.

**Opératrices de machine à coudre**

Nous avons plusieurs vacances au poste d'opératrice de machine à coudre. Les salaires sont très intéressants et les conditions de travail aussi. Prière de vous adresser à Mme A. Boulard. Plusieurs employeurs sont en vacances d'ici le 6 août prochain.

C.O. F-197-182-283-310-453.

**Finissants:**

Nous avons en filière un bon nombre de finissants et finissantes. Leur scolarité est bonne et les techniques apprises sont les dernières de l'heure. Nous invitons tous les employeurs qui auraient besoin de jeunes employés sans expérience à communiquer avec son Centre de Main-d'oeuvre du Canada.

**Emplois de vacances:**

Nous avons plusieurs étudiants et étudiantes qui se cherchent des emplois. Nous invitons les employeurs restaurateurs, hôteliers, maisons privées, agriculteurs à nous communiquer leurs vacances et pour ce faire appeler M. J. Bannon au Centre de Main-d'oeuvre du Canada, Joliette.

**Aux mères de famille**

Nous sommes en période de vacances, vous avez probablement besoin de gardiennes. En tout temps, sachez que nous avons des étudiantes disponibles pour ce genre de travail.

**Aux employeurs:**

Nous avons des postulants qualifiés dans les domaines suivants. Techniciens diplômés en ajustage mécanique — débutants et avec expérience, machinistes de 2 ans et plus d'expérience. Soudeurs: électricité, au gaz — avec et sans expérience.

Pour informations supplémentaires, communiquez avec M. Rousseau.

**N'oubliez pas que votre Centre de main-d'oeuvre du Canada est pour la main-d'oeuvre ce que la banque et la caisse populaire sont pour leurs clients.**


TEL. 835-2525

**Examen de la vue**

**Dr Germain Lefebvre, O.D.**

Optométriste

LES SAMEDIS APRES-MIDI ET LUNDI SOIR

17, rue St-Gabriel St-Gabriel de Brandon

**DR GERARD DHAITI M. D.**

MEDECINE INTERNE

CONSULTATIONS SUR RENDEZ-VOUS

TEL. 753-4031 615, GADOURY

JOLIETTE

S. Vessot COMPANY LIMITED

**Le mieux outillé de la région**

Réparations de tous genres — Main-d'oeuvre expérimentée

Prompte livraison

FONDERIE ET ATELIER MECANIQUE

603, Querbes Tél. 756-4591 Joliette

**JEAN DUBEAU**

ARCHITECTE

Téléphones 756-4541 — 883-6385

175, Salaberry Joliette

**ALBERT PIETTE**

INGENIEUR CONSEIL

Electricité, Chauffage, Plomberie

Ventilation, Air climatisé, réfrigération

593, Papineau Tél. 756-4484 Joliette

**BERNARD BEAUDOIN**

ASSURANCES GENERALES

VIE — INCENDIE — AUTOMOBILE — DIVERS

110 nord, Beaudry 753-9313

Rés. 1095, St-Louis 756-6664

JOLIETTE, QUE.

**MME EDMOND DUGAS**

ASSURANCES GENERALES

108, ST-CHARLES BORR. SUD, JOLIETTE

TEL. 756-4490

**ARCHITECTE**

**Auguste Martineau**

175, De Salaberry

Tél. 756-6253 Joliette

**Dr Joffre Pouliot**

D.D.S.

59 SUD, PLACE BOURGET

JOLIETTE

Tél. Bureau: 756-6603

Rés. 753-3895

Bureau: 336 boul. Manseau Rés. 825, Ladouceur

Joliette, P.Q. Tél. 756-8398

Tél. 756-1511

**BRISSETTE & AIMARO**

INGENIEURS CONSEILS

Travaux publics — Bâtiments — Evaluation municipale

**Courtiers d'assurance**

*"Conseiller professionnel, le courtier d'assurances est votre homme de confiance"*

Jean Tellier & Fils Ltée, C.D'A.A.
418 boul. Manseau
Joliette — Tél. 753-7401-2

J. Marcel Payette, C. D'A.A.
565 Archambault
Joliette — Tél. 756-6180

Yvon Boyer Inc., C.D'A.A.
556, Manseau
Joliette — Tél. 756-4750

Lambert & Frenette Inc. C. D'ASS. ASS.
159 St-Charles-Borr. S.
Joliette — Tél. 753-9392

J. Alfred & Luc Tessier Enr. C.D'A.A.
448, St-Viateur
Joliette — Tél. 753-5595

Yvon Champagne, C. D'ASS. ASS.
26 rue Guy
Notre-Dame des Praries
Tél. 753-5875

Allard Assurances Générales Enrg., C.D'A.A.
509, Notre-Dame
Joliette — Tél. 753-7413

Antonio Barrette & Fils Inc. C. D'A.A.
375 Manseau
Joliette — Tél. 753-7554

C. Maurice Desrochers C. D'ASS. ASS.
25 sud, Place Bourget
Joliette — Tél. 753-9811

J. E. Brault, C. D'A.A.
844 Manseau
Joliette — Tél. 753-5416

**LUCIEN LECLERC**

ARPENTEUR-GEOMETRE INGENIEUR CONSEIL

Arpentage — Pavage

Aqueduc et Usine de Filtration

Egout et Usine d'Epuration

IMPRESSION DE PLANS

Bur. 70 Pl. Bourget S. Rés. 1222, Pl. H.-Dunant

JOL. Tél. 753-3752 JOL. Tél.: 753-5810

Téléphones: Bureau: 756-6442 Boîte postale 40

Résidence: 756-4275

**J.-A. BOISVERT & FILS INC.**

ASSURANCES GENERALES

Feu — Vie — Accident — Maladie — Responsabilité

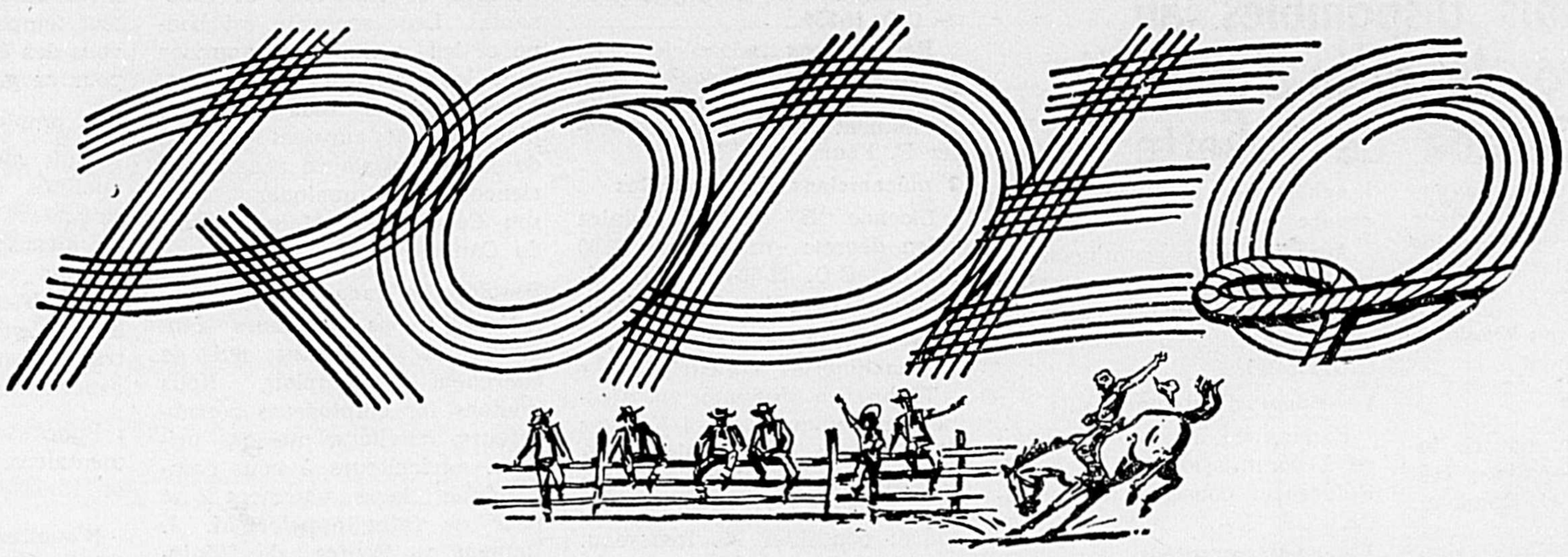
Ouvert le vendredi soir de 7 h. à 9 h.

SPECIALITE

Ski-doo — Entreposage — Séchoir à tabac jaune — etc.

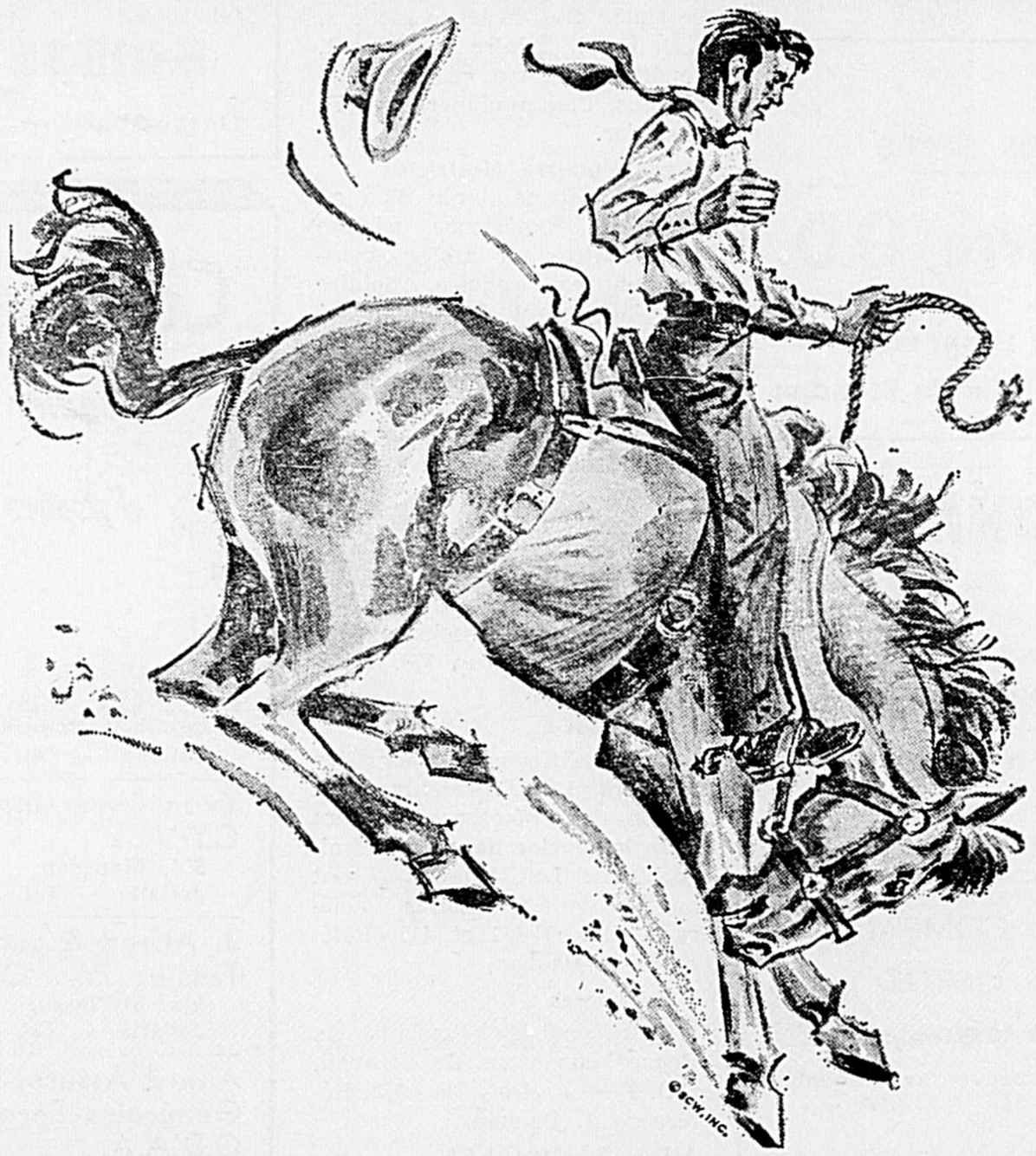
502, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, P. Q.

**Notre liste de professionnels de confiance qui serviront bien vos intérêts**




# BULL RIDING - BOEUFS SAUVAGES

**FERME SAINT-JACQUES**



**SAINT-JACQUES COMTE MONTCALM**

8 CLASSES

8 CLASSES

## DIMANCHE 11 AOUT 1968

**Commençant à midi-trente**



**ATTRACTIONS SPECIALES POUR LES ENFANTS**



**Admission : Adultes $1.00**
**Enfants 10 ans et plus .50**

Informations : Tél. MTL 332-1868 — ST - JACQUES 839-3494

## Propriétaire GASTON LANDREVILLE